



Dialuna December 7 2015 -Edicion-8 Vol.195016 Sta.Cruz #110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

Oposicion di Venezuela a gana eleccion

Oposicion 99 asiento/PSUV 46 asiento

Despues di un tardansa enorme, pa 1.or di marduga, Consejo Nacional Electoral, CNE, a emiti su prome boletin. E resultado ta un amplio victoria pa Oposicion;

Cu 96% di votonan conta, Oposicion MUD a logra mayoria den parlamento di Venezuela, pa un total di 99 asiento, pero ainda falta! Partido Chavismo a sufri un derota y a haya solamente 46 asiento den parlamento. Cu e victoria aki, tin un AIRE

FRESCO TA SUPLA na Venezuela!

Desde 5 di Januari 2016, e parlamento nobo aki, bao control di OPOSICION, lo wordo instala y mas cu claro ta nan tarea pa cuminsa atende cu proposicionnan pa salba e pais.

Esaki no kemen cu Nicolas Maduro ta retira como president, pasobra e eleccion aki tabata pa parlamento. E unico diferencia ta cu



Chavismo ni Nicolas Maduro no tin 100% di poder manera antes pa haci y deshaci. Despues di 16 aña oposicion a logra vence! Pabien Venezuela! E ta POSIBEL!

Obama a confirma ayera nochi cu e matansa y tiroteo na San Bernadino na California ta un acto terroristico di ISIS

Den un conferencia nacional televisa di ayera nochi, President di Merca Barack Obama a confirma cu e acto di matansa na San Bernadino California ta un acto terroristico ocasiona pa ISIS.

Na prome instante e presidente di Merca a descarta cu lo tin algo di haber cu ISIS. Sin embargo

riba rednan social, e organisacion di Estado Islamico, ISIS, tabata canta victoria riba otro atentando riba Merca.

Obama parce cu awor lo a lanta for di sonjo y a anuncia cu e tin un strategia pa bay contra ISIS! E lo bay train militarnan di otro pais pa pa ataka ISIS mas fuerte!



Esaki ta foto di e dama "shooter" cu a mata hende

Oldparr Domino Team a celebra nan di 26 aña como campeon di Domino



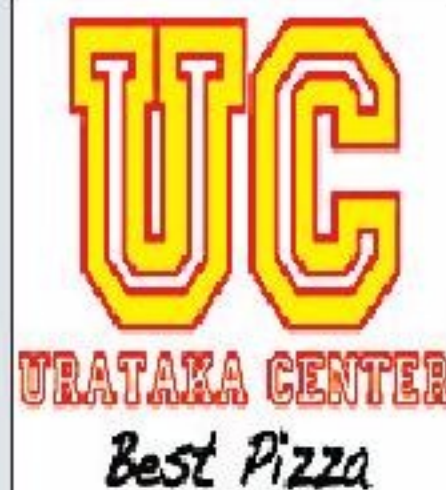
URATACA CENTER

Special di awe:

Carni Stoba cu Snijbonen, Aroz, Banana & Salada

Fl.10.00

Tel: 585-5212



Participacion importante:



Nos di the Olive Tree Funeral Home kier a participa na nos cliente y publico en general cu e edificio di Cumana 44 tin un doño nobo, y cu pronto nos no lo ta den e edificio aki mas. Na mes un momento nos kier a notifica na un y tur cu nos operacion di servicio lo sigui manera semper den e edificio na San Nicolas Bernhardstaat 134-136 y cu pronto localidad nobo pa sigui maneha den e area di parti pabao di brug manera semper.

Y no lubida si tin algun pregunta no duda pa yama nos libremente manera semper pa un of otro pregunta desea. Masha danki di antemano. Attn. Staff y personeel di:
The Olive Tree Funeral Home

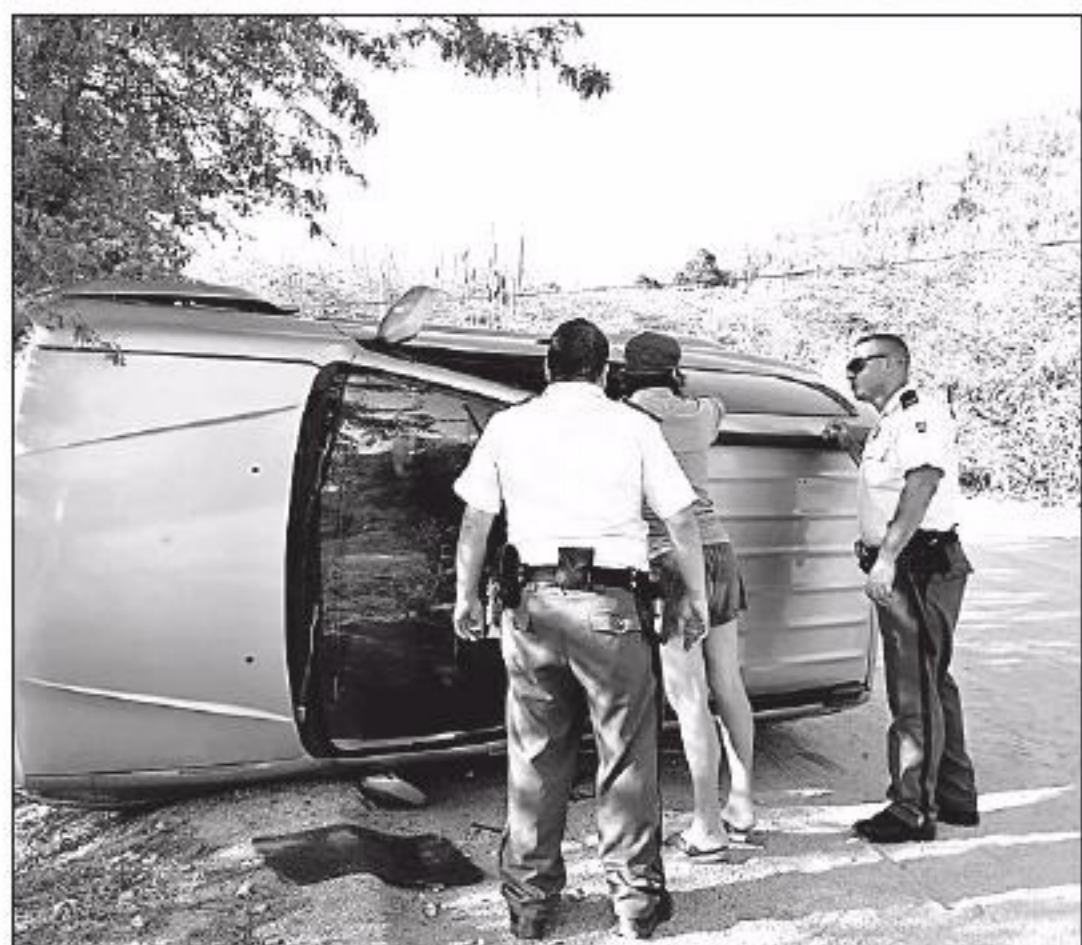
Dilailah Beauty Clinic

cu un special tur diadomingo den December Manicure y pedicure combo solamente afl. 50,-



Yama 586- 7272 y haci bo cita!

Señora a bolter cu su Suzuki Grand Vitara na e cruzada di Ayo Rock Formation

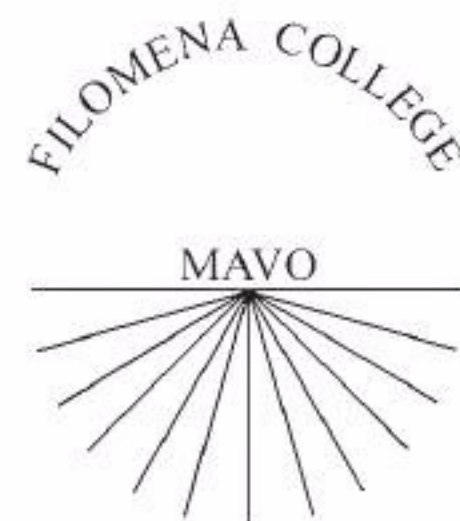


Diadomingo atardi algo prome cu 4:30 polis a bay na e cruzada di tera di Ayo Rock Formation pa un auto cu a bolter. Na stuur

tabata un señora. E no tabata herida, unicamente e no por a sali di biaha.

Ambulance a ser pidi pa controle.

Debi e vandalismo No tin school dialuna pa e alumnonan di klas 1,2 y 3 di Filomena College mavo



Despues cu diasabra mainta directiva di Filomena College Mavo a hay'e confronta cu e mal noticia di a wordo bishita pa algun malhechor, tin un anuncio sumamente importante pa tur mayor y alumno.

Dialuna 7 di Dcember 2015, e alumnonan di klas 1,2 y 3 NO tin les, ya cu tin varios mantencion pa haci pa pone e school funciona optimalmente pa alrededor di 325 alumno. Especialmente mirando cu e bañonan como tambe oficina principal di e directiva no lo ta den funcion ainda awe dialuna y lo ta ubica den otro parti di school. Si ta importante pa e alumnonan di klas 4, esta e examen klas, tin school normal riba dialuna 7 di December y henter e siman, ya cu nan ta bezig cu S.O. 3 y tin full un rooster caba traha pa nan S.O. 3 mondeling. Pues nan schedule ta cana manera ta y nan S.O. 3 mondeling ta sigui normal!!!

Directiva y henter team di Filomena College Mavo ta lamenta masha hopi mes e hecho aki y ta pidi disculpa pa e inconveniencia di awe dialuna.

Banco di Seguro Social Aruba



FECHANAN DI PAGO DI PENSIOENNAN DI BIEHES, VIUDO Y HUERFANO DURANTE 2016

Pensioen di biehes (AOV) y pensioen di viudo y huerfano (AWW) lo keda paga durante aña 2016, riba e siguiente fechanan:

- Pensioen di januari: 31 di december 2015
- Pensioen di februari: 1 di februari 2016
- Pensioen di maart: 1 di maart 2016
- Pensioen di april: 1 di april 2016
- Pensioen di mei: 2 di mei 2016
- Pensioen di juni: 1 di juni 2016
- Pensioen di juli: 1 di juli 2016
- Pensioen di augustus: 1 di augustus 2016
- Pensioen di september: 1 di september 2016
- Pensioen di oktober: 30 di september 2016
- Pensioen di november: 1 di november 2016
- Pensioen di december mas bonus di Pasco: 1 di december 2016

ir. Edwin M. Jacobs
Director

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad

Dangui Oduber, parlamentario di MEP:

Mike Eman ta goberna pa amigonan y sponsornan di campaña! Nan ta fiesta y pueblo ta paga!

Mike Eman a hiba un maneho irresponsabel di destrui nos pais y keto bay ta hibando un maneho di dividi e pueblo, segegra e pueblo y fiesta cu placa di pueblo. Awe despues di 6 aña Mike Eman a kibra nos pais financieramente, manda nos pais bancarota y empobrece nos pais. Awe 12,000 famia na Aruba no por paga nan cuenta di awa. Awe 8000 famia no por paga nan cuenta di awa. Awe 40% di nos poblacion no por paga nan number di auto y awe 30% di nos hobennan ta desemplea. Tin un lista di espera na FCCA di casi 3000 persona. E gobierno aki no a contrui ni 1 cas social den 6 aña

y e consecuencia ta awe cu 3000 famia no por haya un cas social y ta pagando prijsnan di huur hopi halto y pesey ta casi imposibel pa nan por sobrevivi cu e salario cu nan ta haya y mirando e costo di bida cu tin actualmente na Aruba. Esaki ta e explosion social cu Mike Eman a crea. Den e situacion cu Mike Eman a crea famianan ta biba den angustia, muchanan ta bay school sin cuminda, muchanan ta biba sin awa y coriente y nos tin un promer minister cu keto bay ta sigui derocha placa di pueblo y fiesta cu placa cu no ta di dje.

E gobierno aki a derocha placa di pueblo pa yuda



biba den miseria anto bo tin placa si hinca den bo mesun compania. Esaki bo ta yama abusa cu placa di pueblo.

Nos kier pa Mike Eman splica pueblo cuanto placa gobierno di Aruba a paga na ATV canal 15 e ultimo 6 añanan pa transmiti porgramanan di gobierno? Acaso esaki no ta usa placa di pueblo pa beneficio propio? Acaso esaki si ta por y esaki si pueblo mester acepta? Bin duna un splicacion na pueblo dicon por tin placa pa esey si y no tin placa pa nos grandinan, no tin placa pa esnan di menos recurso, no tin placa pa construi schoolnan. E mal maneho di e gobierno aki a trapa riba derecho humano di nos Arubianonan. Ta pesey a yega ora pa trece un cambio. E cambio mester pone como prioridad construccion di un school Mavo/Havo/VWO, pone como prioridad baha e costo di bida, pone como prioridad garantiza un Aruba mas sigur y loke ta hopi importante un turismo solido y duradero y no manera cu e ta awor aki.

nan amigonan, nan sponsoronan di campaña, nan famianan y e pueblo mes a keda perhudica. E pueblo no a progresa durante e ultimo añanan aki, al contrario e pueblo a bay cu stapnan grandi atras. Proyectonan grandi ta wordo duna na amigonan, trabao ta wordo duna na esnan cu tin un partij diploma y awor ta negoshi ta wordo haci cu placa di pueblo. Gastonan di gobierno a aumenta drasticamente,

gastonan di huurmento di edificio a aumenta drasticamente anto e ora nos tin cu puntras nos mes for di kende gobierno ta huur edificionan awor. Gobierno ta sponsor sobrino di promer minister pa haci promocion na Merca cu placa di pueblo. Gobierno ta paga miyones di florin pa aña pa transmiti programanan politico na canal 15 cu ta di Mike Eman. Bo ta suta y castiga un pueblo cu medida, miles di personanan ta

TA BUSCA

ESTILISTA PROFESIONAL

POR YAMA: 738 0101

Ultimo dia pa paga

E cuenta di awa di **oktober 2015**, mester ta paga riba **8 di december 2015**.

Ta considera pago via banco of internet valido na momento cu registra e suma na WEB Aruba. E proceso aki ta tuma algun dia.

Pa reconecta ta cobra un suma di Awg. 50,-



Balashi 76, Aruba | T. 525 4200 | F. 585 2000
E. info@webaruba.com | www.webaruba.com

Den Arendsstraat:

Hoben na stuur di Toyota Yaris a perde control y dal contra un muraya

Diadomingo anochi polis di trafico y tambe ambulance a bay den Caya Boes Orman pa un auto cu a bolter. Na yegada di polis di trafico nan a topa cu un Toyota Yaris color blanco pega contra un muraya. Na e sitio tabata tin personal di ambulance cu a pasa eybanda y mesora a baha pa yuda. Versionnan cu

tabata circula na e sitio ta indica cu habitantenan a scucha tres sonido duro. Ariba caminda por a waak cosnan gespart y tambe cu el'a perde control, pasa den e baki mata na banda di caminda. Aparentemente e hoben ta pasando den problemanan familiar. Ambulance a hibe pa hospital.



A pesar di tin alarma

Filomena College Mavo tambe a bira victima di vandalismo



Diasabra mainta directiva di Filomena College Mavo a hay'e confronta cu e tristo y lamentabel noticia cu e chool a bira victima di vandalismo. Algo cu ta sosodiendo demasiado frecuente na nos schoolnan y awor Filomena College Mavo tambe ta bay riba e lista di e cuantioso schoolnan cu ta sufri di vandalismo.

E malhechornan a dreña for di plafond di den baño, cometiendo destruccion masivo pa por pasa completamente den plafond pa yega den e oficina principal y tambe koffiekamer di e docentenan. Te ainda directiva ta bezig ta

averigua kico tur nan por a bay cu ne, pero loke si por constata ta, cu e daño ta enorme y tur esaki ta algo condenabel. School ta keda un instituto cu mester y merece di haya tur atencion adecuado pa por funciona optimalmente y asina percura pa tin un generacion educa y profesional pa funciona pa su pais. Ta di lamenta cu a kita e prioridad di tin cacho como vigilancia y seguridad pa falta di presupuesto y e schoolnan mester draai sin presupuesto di seguridad optimal, unda ta garantiza vigilancia riba propiedad gubernamental. Filomena College Mavo ta haci un apelacion na

henter comunidad, cu si acaso nan por tin idea ken ta e malhechornan,

pa sikiera papia cu nan y asina hala nan atencion riba e daño enorme

cu nan ta haci y kico e consecuencianan ta ora di haci acto horibel asina.



De Centrale Bank van Aruba (CBA) is onder meer verantwoordelijk voor het bewaken van de waarde van de Arubaanse florin en de soliditeit en integriteit van het financiële systeem van Aruba. De CBA adviseert voorts de Minister van Financiën en Overheidsorganisatie op financieel-economisch terrein en publiceert relevante statistische gegevens, alsook economische berichten.

De afdeling Juridische Zaken (JUZA) ontwerpt voorstellen tot wettelijke regelingen, wetwijzigingen en de bijbehorende toelichtingen en geeft juridisch advies aan alle afdelingen inclusief de General Manager Toezicht, Juridische Zaken en Beveiliging en de Directie. Daarnaast geeft de afdeling ondersteuning in vakinhoudelijke en procedurele juridische zaken en draagt zorg voor de afgifte van deviezenvergunningen, winst- en dividendverklaringen alsook ontheffingen ex artikel 19 van de Landsverordening deviezenverkeer. Ook treedt de afdeling JUZA in voorkomende gevallen op als procesgemachtigde van de CBA.

Op de afdeling JUZA is er thans een vacature voor een:

ADJUNCT MANAGER

Als Adjunct Manager JUZA draagt u mede verantwoordelijkheid voor de uitvoering van het door de Directie vastgestelde beleid van de CBA en draagt u mede zorg dat de dagelijkse juridische werkzaamheden op een hoog niveau worden uitgevoerd. U bent voorts belast met de behandeling van complexe dossiers en ondersteunt proactief de Manager JUZA op alle resultaatgebieden. U adviseert en rapporteert aan de Manager JUZA en stuurt op toegewezen terreinen de medewerkers van de afdeling aan.

Profiel

- WO/Master opleiding Rechten;
- Minimaal 10 jaar relevante werkervaring op juridisch gebied binnen bancaire of anderszins relevante omgeving, waarvan minimaal 3 jaar in een leidinggevende/coachende rol en ruime ervaring op het gebied van procesvoering;
- Uitstekende kennis van de Arubaanse wet- en regelgeving en basiskennis van de internationale standaarden op bancaire- en toezichtsgebied;
- Hoge mate van integriteit, confidentialiteit, zorgvuldigheid en accuratesse;
- Uitstekende analytische vaardigheden;
- Uitstekende planningsvaardigheden en tactische besluitvaardigheden;
- Professionele mondelinge en schriftelijke uitdrukingsvaardigheden;
- Praktisch, probleemoplossend en flexibel;
- Neemt initiatief en beschikt over een groot verantwoordelijkheidsgevoel;
- Collegiaal, samenwerkend en dienstverlenend;
- Kwaliteitsgericht;
- Goede computervaardigheden;
- Stressbestendig.

Reacties

Geïnteresseerden nodigen wij uit hun CV vergezeld van een motivatiebrief uiterlijk 21 december 2015 te sturen naar de CBA, t.a.v. de President.

Voor informatie: mevr. A.V. (Ginny) Croes-Fleming, Manager Juridische Zaken,
J.E. Irausquin Boulevard 8, Oranjestad, Aruba.

Tel: 525-2150 Email: a.v.croes-fleming@cbaruba.org

NB: Een medische keuring, psychologisch onderzoek en antecedentenonderzoek vormen onderdeel van het selectieproces.



CENTRALE BANK VAN ARUBA

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Siman ta habri cu entregamento di e prome rapport pa aña escolar 2015-2016

Mayornan di alumnonan di Colegio Arubano ta ricibi rapport e siman aki

Otro siman por bishita docentenan specifico pa dialoga riba progreso di e studiantenan

Manera cu a invita mayornan desde algun dia pasa caba via email, e siman aki, especificamente riba dialuna 7 y diamars 8 di December 2015, mayornan di studiantenan na Colegio Arubano ta bon bini pa ricibi e rapport cerca e Mentor di nan yiu. E mentor ta dedica extra tempo pa combersa cu e mayornan di e alumnonan cu tin mal resultado. Tambe lo presenta e plan di enfoke cu a bini dilanti durante e 'rapportvergadering' entre e docentenan, e mentor y miembro di Rectorado. Ta bon pa enfatiza cu mayornan regularmente tin oportunidad pa topa docentenan di Colegio Arubano. Den luna di September, na comienzo di cada aña escolar, Colegio Arubano ta habri su portanan pa ricibi mayornan di tur alumno, den un "anochi di introduccion". Durante e anochi aki e mayornan ta cera conoci cu e mentor di nan yiu. E mayornan ta haya informacion necesario tocante e dinamica di e klas di su yiu y e reglanan nobo di school. E mentor ta duna informacion practico pa prepara pa e prome periodo di "toets". Den caso di "ciclo basico", na comienzo di aña escolar, e mayornan di e alumnonan den Ciclo Basico 1 ta bini school pa un presentacion di e materianan cu e alumno ta hayando.

Den e caso specifico aki, riba dialuna y diamars ta entrega rapport pero ta sigui awor un "Anochi di contacto selectivo cu e docente". Pues otro siman, mayornan ta bon bini na school pa papia cu e docentenan cu ta duna e alumnonan les. Tur docente, mentor y miembronan di Rectorado lo ta presente na school pa conversa cu mayornan. E mayornan mes ta selecta e docentenan cu e ta desea di papia cune. E docente y e mayor ta evalua e resultadonan di rapport y ta comunica tocante e trabou y actitud di e alumno. Atendencia na e anochinan di contacto y informacion ta un forma pa e mayornan demonstra nan envolvimento cu school. E cifranan ta demostra cu mas e alumno avanza den su añanan di estudio na Colegio Arubano,

menos e atendencia di mayor na e anochinan di contacto ta. Por ehempel e atendencia di mayor di un alumno di Ciclo Basico 1 of 2 ta entre 90-95%. E atendencia di mayor di un alumno di VWO 5 ta entre 70-75%. Den e ultimo añanan Colegio Arubano a trece cambio pa hisa e atendencia na e anochi di contacto cu e docentenan y haci esaki mas eficiente. E mayornan ta registra di antemano cerca e docente cu e ta desea di papia cune y e ta duna un orario di su preferencia. Colegio Arubano ta compila un lista di cita pa cada mayor y ta manda esaki adelanta pa nan. Educacion ta un triangulo forma door di tres pia: e mayornan, e alumno y school. Si un di e tres pianan cay, e triangulo completo lo cay tambe. Investigacion ta comproba cu tin un enlace entre e envolvimento di mayor cu school y e prestacion di e yiu na school. Mas envolvimento e mayor tin cu e estudio di su yiu, mihor e prestacion di e yiu ta. E yiu tin mihor chens pa pasa su añanan na school sin retraso; ta atende school mas frecuente; tin mihor habilidad social y bon comportacion na school; ta gradua y ta sigui su estudio avanza. Contacto ta un di e medianan cu Colegio Arubano ta usa pa mehora e envolvimento di mayornan cu school. Comunicacion ta e base di confiansa entre mayor y school.

Banda di e anochi nan di contacto, Colegio Arubano tin un "leerling volgsysteem" cu tur mayor y alumno tin acceso na dje. Aki e mayor por sigui di hopi cerca, e atendencia na school di nan yiu. Tambe e mayor por mira e cifranan y resultadonan. Colegio Arubano ta comunica via e medio aki cu tur mayor. Tambe school tin email adres di tur mayor unda nan ta ricibi informacion regularmente for di school.

Colegio Arubano ta percura di su banda pa guia e alumnonan y ta percura pa ofrece un ambiente di educacion optimal. E mentor ta e prome yama pa mantene e liñanan di contacto habri entre mayor y school. Pa cada "jaarlaag" tambe tin un

coordinador cu ta monitor e desaroyo di e alumnonan. Den e cuadro social, Colegio Arubano tin un zorgteam cu ta consisti di dos trahador social. Pa duna e guia pa escogencia di estudio tin un decanaat y tambe tin un team cu ta ofrece ayudo cu huiswerk y desaroyo di habilidadnan social. E envolvimento di mayor ta e compromiso y participacion activo di parti di e mayornan cu e school y cu e yiu. Por wordo expresa den diferente otro forma tambe: participacion na trabou boluntario pa e school,

forma parti di un comision di e scol. Den e cuadro aki Colegio Arubano ta corda tur mayor cu ta existi un comision di mayor. E comision aki ta involvi di hopi cerca cu e desaroyonan na school. E comision por haci hopi uso di mas envolvimento di mayornan pa asina yuda na mehora aspectonan importante pa e alumnonan y Colegio Arubano. Por tuma contacto cu OCCA (oudercommissie Colegio Arubano) na email occa.colegio@gmail.com.

A funda Colegio Arubano

na aña 1959. E school ta conta cu 104 docente y 40 personal administrativo y tecnico. E school ta situa riba Vondellaan y ta conta cu un espacio di aproximadamente 30.000 m², unda ta acomoda e mas di 1500 studiantenan cu ta bishita e school diariamente, sea ta na su facultad di Ciclo Basico of Ciclo Avanza HAVO/VWO. Si conta e cantidad di añanan di existencia, por conclui cu mas di 55.000 estudiante a studia na Colegio Arubano y cu awendia ta ehecutivonan y ta ehempel nan den comunidad.



Purba bo suerte *gratis* cu Hyatt Regency Aruba Casino

Desde 1 di december te cu 31 di december, 2015, bo lo ricibi \$10 regalo pa bo purba bo suerte riba nos mashinnan. Bin experiencia nos slotnan cu ta duna mas tempo di wega, diversion y mas premio.

Nota: Bo mester ta local y miembro di e Players Advantage Club pa bo por disfruta di e beneficienan aki. Mester presenta un ID valido (rijbewijs of paspoort).

Pa mas informacion relaciona cu e promocion aki, yama nos Players Advantage Club na 586-1234 ext. 4583.

Hyatt. You're more than welcome.



HYATT
REGENCY

For more information, please contact our Players Advantage Club at 586-1234 ext. 4583. HYATT, Hyatt Hotels & Resorts® and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino® designs and related marks are trademarks of Hyatt Corporation ©2015 Hyatt Corporation. All rights reserved.

BENNY NISBET, LIDER DI PPA: 30% DI CONSUMIDOR ATRASA CU PAGO DI AWA TA UN INDICACION CON SERIO SITUACION SOCIAL TA NA ARUBA!!



E informacion di WEB NV cu lo tin 30 % di nos pueblo consumidor di awa cu ta atrasa cu nan pagonan ta demostra cu pueblo no por mas cu tur e medidanan di gobierno. Simplemente pueblo no tin e entrada pa carga tur e peso cu e gobierno aki a pone riba lomba di nos pueblo.

30% di nos consumidornan cu nan cuenta ta atras ta hopi mes wel wel.... hopi tristo mes....!!

WEB NV a anuncia cu nan lo duna e pueblo algun dia pa paga nan cuenta di awa despues di cual nan lo bay over na tuma paso locual, ta indica cu lo por bay over na corta meter di awa di nos pueblo. Corta un paar di mil meter di awa no ta algo normal y mester wordo evita ... aki tin trabao pa parlamento di Aruba na mes momento. Y 30 % ta refleha un 12.000 persona cu lo por keda sin awa.

Un derecho di un ser humano regla pa Nacionnan Uni ta e derecho di pueblo riba su awa y consecuentemente No mag bay over na corta 'drasticamente' den e awa cu nos pueblo/ famianan ta ricibi. Na tur momento mester por garantiza nos pueblo cu e derecho aki di Nacionnan Uni lo wordo respeta. Y mester

korda tambe cu varios constelacion di parlamento a dicidi cu WEB NV no mag di corta awa di pueblo riba un diabierna.... pasobra esaki ta un abuso ora cu e pueblo mester warda full un weekend prome cu nan por haya awa bek... sin encaso nan logra pagel

Pa gobierno y parlamento e hecho cu 30 % di nos pueblo lo no por paga nan cuenta di awa mester ta algo pa pensa seriamente. No por sigui 'zwaai' cu medida pa loco pueblo no tin entrada pa carga medida pa loco pesey medidanan manera parkeermeters, nummerplaat como accijns den gasoline/ diesel, Transaction tax, A.B.B. ta medidanan cu lo corta hundo den cartera di pueblo y perhudica mama- y tatanan di famia pa por cumpli cu nan yiunan.

Gabinete Mike Eman (AVP) mester realiza cu nan e bay mucho leu den nan maneho no por sigui cu un maneho di tanto diferente medida anto tur esaki pasobra un xministro di finanzas esta Ministro di Meza alias THE MESS a fay barbaramente PPA ta di opinion cu mester baha cierto belasting pa por duna e pueblo un espacio pa por biba na forma drechi !!

Parlamentario di MEP, Chris Romero:

Nos pueblo pasando den necesidad y partido AVP ta menosprecia esnan menos afortunada

Ultimamente riba diferente plataforma informativo y social, nos por a mira con integrantenan di partido AVP ta categoriza pobreza na Aruba como "flohera" of "sinberguensura".

Por ehempel, nos por a lesa comentarionan manera: "No ta pobreza tin, ta sinberguensa e Arubianonan ta". Otro ehempel cu por refresca nos memoria ta, ora cu nos corda expresionnan manera: "No por tin pobreza na Aruba si 5 mil hende a bay un concierto." Pero e mesun hendenan aki no ta bisa cu mas di 25 mil otro hende, kizas, tambe kier a bay pero no tabata tin fondo pa cubri nan gasto. Poniendo tur intento di manipulacion un banda, nos realidad actual ta mustrandanos tur dia e decadencia social cu nos pais ta pasando aden. Maestronan ta bati alarma cu tin demasiado mucha bayendo school sin come mainta. Instancianan cu ta purba yuda, no por cu e cantidad di famia cu mester ayudo. Departamento di Asunto Social ta man yen cu tantisimo peticion pa sea bijstand, of cualkier otro forma di ayudo social cu nan por brinda.

Pero miembronan di partido AVP ta segura cu na Aruba no tin pobreza. Segun e politiconan ciego di partido AVP, ta floho e cabezantenan di famia ta. Sin sa cu awendia hopi mama y tata ta hayanan mes ta tuma dos bus pa yega nan trabao pa por cria nan yiunan manera cu por.

WEB Aruba NV a anuncia cu 12 mil cas a cay atrasa den nan pago y Minister De Meza a presenta na Parlamento bisando cu



tin un cantidad di mas o menos 8 mil cas cu cuenta habri na ELMAR. E datonan aki ta alarmante y ta demostra cu na Aruba pobreza ta aumentando drasticamente. E cifranan cu e companianan nacional di utilidad ta dunando di hendenan cu debe habri cerca nan, mester actua como un yamada urgente na Mike Eman y su Gobierno, pa finalmente nan cuminsa pone e ser humano central y stop di gasta fondonan publico den asuntonan menos urgente. Aparentemente integrantenan di partido AVP ta midi pobreza na Aruba segun e cantidad di hende local cu bay casino of concierto, como cu esey ta loke nan ta usa constantemente como argumento pa defende nan partido. Pero realmente, y contrario na nan mesun custumbenan, tin un gran cantidad di hende na Aruba cu nunca a pone pia den un casino, of tin masha tempo sin bay un concierto, pasobra nan ta mucho bezig trahando diferente trabou pa por cria nan famia. Cuanto famia lo pasa Pasco y

aña nobo sin awa y sin coriente? Pero segun AVP no ta pobreza tin, ta floho e hendenan den necesidad ta. Cuanto cabez di famia ta sin trabao y sin por yega na un bijstand, mirando nan famia pasa hamber, pidiendo bisifanan copera pa nan yiunan por baña? Mirando con nan yiunan mester haci huiswerk na luz di bela, mientras cu miembronan di AVP ta tilda nan di ta sinberguensa. Pero nos por comprende cu pa Prome Minister esaki ta un dolor cu nunca e lo tin di sinti mirando e bon bida cu e ta biba y teniendo na cuenta cu nunca e tabata sa e balor di tin un yiu.

Si nos para keto un rato y analiza, nos por ripara cu awendia na Aruba e asina yama "middle class" ta birando minimo, como cu pobreza ta aumentando drasticamente. E riconan ta birando di clase medio, mientras esnan cu tabata pover caba ta bibando den miseria. Esaki ta e plan cu Mike Eman tabata tin pa Aruba. Plan pa haci nos isla pover, pa asina e y su consorcio por bira rico riba costo di nos pueblo.

Glenbert Croes, parlamentario di MEP:

Na vispera di e gran noticia di e reapertura di refineria

Nos no mag di lubida e accion ora cero crucial di nos digno pueblo cu a bisa gabinete AVP y Valero: NO TA DESMANTELA E REFINERIA!



Awor cu nos Digno Pueblo ta na vispera di haya e gran noticia di e reapertura di e refineria, for di Venezuela mi tin deseo di haci e siguiente reflexion:

NOS NO MAG DI LUBIDA E ACCION ORA CERO CRUCIALMDI NOS DIGNO PUEBLO CU A BISA GABINETE MIKE EMAN 2, AVP y VALERO: NO TA DESMANTELA E REFINERIA.

Ora cu a bira mas cu claro na comienzo di aña cu gabinete Mike Eman cueste loke cueste kier a desmantela e refineria contra voluntad, esperanza y interes di nos digno Pueblo, Partido MEP a tuma e decision cu mester drenta den accion pa salba e refineria di nos pueblo y e futuro di nos yiunan. Nos ta corda bibo den nos memoria e declaracionnan di Gobierno: "awe na dos luna Valero ta cuminsa

desmantela." Loke mi ta puntra mi mes: Con gobierno di AVP cu ta pretende di defende e mihor porvenir di nos pueblo por a duna valero aprobacion pa desmantela e refineria?" Aki Gabinete Mike Eman a comete un crimen contra e futuro di nos pais, pasobra nan tabata sa cu e reapertura di e refineria lo a pone Aruba bek riba pia.

ACCION ORA CERO

Nos a yama e accion di nos Digno Pueblo cu a wordo autoriza pa conseho di partido y a duna presidente di comision di accion di MEP, mr. Ady Thijsen e encargo pa cuminsa prepara tur cos. Un reunion extraordinario a wordo yama na Sede di MEP: CENTRO LIBERTADOR BETICO CROES. Nos Digno Pueblo a acudi grandemente na sede y e momento ey tur presente a aproba e resolucion cu lo manda carta

e ora ey pa Gabinete Mike Eman 2 y Valero bisando nan lo siguiente: NOS DIGNO PUEBLO LO NO PERMITI NAN DESMANTELA E REFINERIA! Tambe durante e reunion grandisimo na sede nos Digno Pueblo a dicidi cu nos ta bay e ora ey di anochi den caravana for di sede pa e porta principal di Valero na San Nicolas pa asina cu forza y firmeza nos manda e mensahe pa Gobierno di AVP y Valero, cu nos Digno

Pueblo den bon o den malo lo no laga nan desmantela e refineria. NIUN POLITICO DI AVP NI DI GOBIERNO NI DI PARLAMENTO NO A JOIN NOS DIGNO PUEBLO DEN E ACCION ORA CERO!

Pami esaki ta un di pruebanan mas palapable cu AVP TABATA DECIDIDO PA DESMANTELA E REFINERIA DI ARUBA.

Pesey awe cu nos ta mas

cerca cu nunca di e gran noticia relaciona cu e reapertura di e refineria. Mi kier den forma contundente duna: Un gran danki na nos gran y digno pueblo di Aruba cu a keda kere den su refineria y cu a actua den e accion y a tene su rosea riba lomba y contra gobierno di AVP, cu awe nos ta na vispera di e gran noticia cu e refineria di nos pueblo lo wordo salba pa e mihor porvenir di nos pais, pueblo y di nos yiunan.



Local Groups HOLIDAY MENU

*The flavors of the season begin at the Hyatt Regency Aruba.
Enjoy a sumptuous meal with family and friends when you have dinner
with us at Ruinas del Mar, Mexicano or Palms Restaurant.*

Appetizer
with choice of
Christmas Salad with Apple and Pecan -
Traditional "Ayacas", Pork and Chicken - Colima Ceviche -
Smoked Oyster Cream Soup - Pumpkin Soup with Garlic Croutons

Entrée option 1 \$31
Herbs Roasted Turkey with Cranberry Sauce - Or -
Roasted Honey Glazed Ham

Entrée option 2 \$39
Herbs Roasted Cobbler Fish with Caper Sauce - Or -
Grilled Chicken with Mango Salsa - Or -
Caramelized Filet Mignon with Blue Cheese Sauce

Entrée option 3 \$47
Grilled Filet Mignon and Shrimp with Cabernet Reduction - Or -
Baked Mahi-Mahi with Roasted Chicken with Lime Cream Sauce

All Choices are Served with Mashed Potato, Garlic Green Beans and Pearl Onion

Dessert
Pineapple Upside-Down Cake - Or - Fruit Cake

One refreshing glass of Apple Cider included as a welcome drink

Prices does not include service charge & local taxes. Valid from November 27 - December 22, 2015.
For reservation or more information please call 523-4571.



HYATT, Hyatt Hotels & Resorts® and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino® designs and related marks are trademarks of Hyatt Corporation ©2015 Hyatt Corporation. All rights reserved.

Aruba na Miss World 2015

Nicole van Tellingen representando Aruba na Miss World 2015



Nicole van Tellingen, Miss Aruba World 2015 ya caba tin 2 siman na Sanya, China pa representa su dushi isla Aruba na e certamen

Miss World 2015 cu ta conta cu e participacion di 115 participante di tur pais rond mundo.

E certamen cu ta concentra riba e aspecto di trabounan social "Beauty with a purpose" a percursa pa un schedule



hopi druk pa tur candidata. Tin varios elemento cu ta hopi importante den e certamen aki y nos representante a prepara debidamente pa cada un di nan.

E potretnan ta ilustra algun di e eventonan cu ya caba

nos Miss Aruba World a asisti na dje aya na China. Pa keda altante di Nicole su participacion por LIKE e facebook page "Miss Aruba Pageant" pa asina mira tur potret di Aruba su digno representante. E final di Miss World lo ta dia 19 di December 2015.



Comemento pa nos grandinan na Centro San Martin

Un dia alegre cu Grupo di Betico, nos grandinan a keda sorprendi pa un cuminda sabroso, yen di musica



Diadomingo 6 di December, e princesa di cas, **Bernili**

a cumpli 4 aña

E ta haya hopi felicitacion di su mama Daniela y tata Luigi, su rumannan Samira, Luigino, Darvinni, Damia, su sobrina Ivainy y su wela na Aruba y Colombia, tanta y omonan y demas famia ta



With deep sympathy kiwanis club of aruba announces the passing of our Charter Member

Victor Oscar Antonette better known as FK Oscar

club president 1970-1971

Lieutenant Governor Division 26 1977-1978

founder of our Key Club Colegio Arubano

we extend our heartfelt condolences to his family

all members of kiwanis club of aruba and the sponsored clubs are requested to be present in kiwanis attire at aurora funeral home on monday, december 07, 2015 at 7:00pm to pay the last respect to fk oscar

fk oscar, thank you and until we meet again

Comemento pa nos grandinan na Centro San Martin

Un dia alegre cu Grupo di Betico, nos grandinan a keda sorprendi pa un cuminda sabroso, yen di musica



Aruba Quality Deals

Vehicle's | Nautical | Real Estate

Call now :5694343

facebook :Aruba Quality Car Deals

Aruba Quality Houses

Nissan Murano 2005

luxury Vehicle For Sale

Price: awg.20000 financing possible by owner
price is negotiable



Mitsubishi Outlander 2010

luxury Vehicle For Sale

price:awg.20000 financing possible by owner
Price is Negotiable



Mercedes Benz Elegance.

luxury vehicle

Price: awg.10000 financing possible by owner



Chevrolet Aveo 2009

Standart

Price: awg 5999



Nissan Platina 2007

automatic, goed gekeur, 4 tair nobo,
Power Windows.
price :awg 5999



Nissan Sentra 2001

full equip, airco frieuw, automatic
price :awg.3500



Quality Houses For Sale

Cas nan di awg.180 mil ;awg.200 mil ; awg.250 mil;awg.300 mil
den area di Santa Cruz ,Dakota , Oranjestad , Ponton , Noord , Tankilendeert
call now :5694343
Financing Possible by Owner !

Nautical

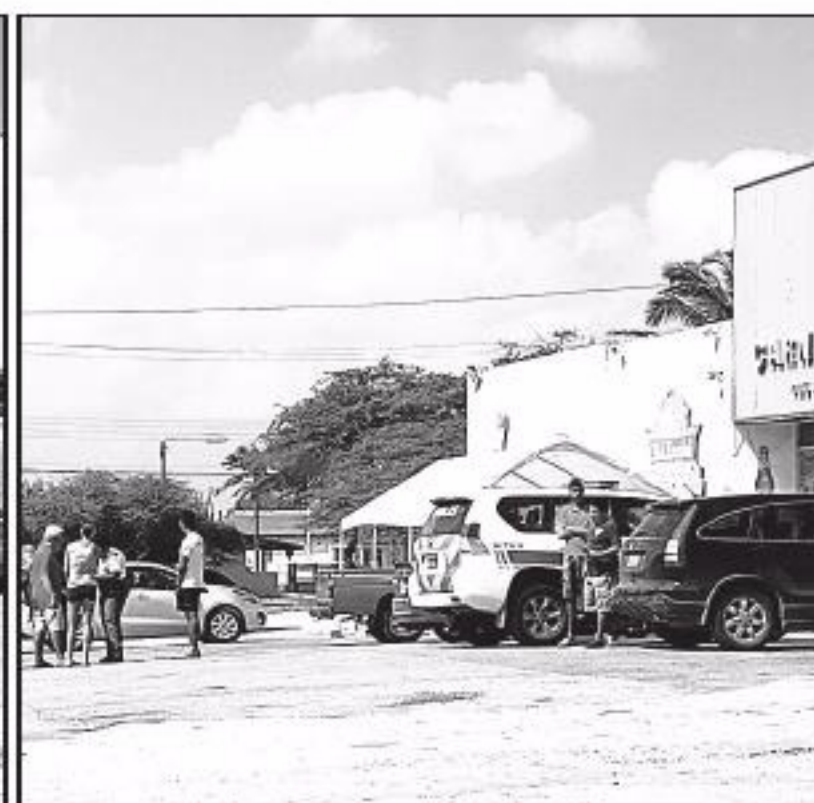
Nieuw 11 Meter !

Fiber Visser Boot For Sale

call :5694343

price 10000 fl y negotiable

Boksmento chikito dilanti Cheng Xing



Diadomingo merdia polis
di trafico a bay ariba e
parkeerplaats di Cheng

Xing Supermarket na
Paradera. Aki nan ta
sosode un boksmento

chikito momento cu un
auto a bay reverse. Dos
hoben den un Mitsubishi
Lancer lo a bay reverse y
aparentemente no a mira
cu un Pick up S10 lo tabata
staciona poco mas patras.
Di e manera aki nan ta dal
contra e S10. Na prome
instante un dama den e
auto no tabata desea pa
ambulance, pero segun
e minuutnan tabata
pasando su braza lo a
cuminsa hincha y a opta
pa un ambulance.
Ambulance a controla e
dama na e sitio.

ANNA PARRA

nails and hairdressers

Cumana 84 (Ex CD & More) | Tel: 5838666 / 5677726

- Acrylic / Gel Nails
- Gel Color
- Manicure
- Pedicure
- Paraffin Wax
- Hair Coloring
- Keratin & Hair Treatments
- Highlights
- Hair Cutting & Styling
- Hairdressings
- Bridal Makeup
- Model Makeup
- Party Makeup
- Beauty Products
- Waxing

ENJOY OUR PROMOTION UNTIL DECEMBER 5TH
WITH 15% DISCOUNT ON ALL OUR SERVICES!



Anna Parra Nails And Hairdressers



RODRIGUEZ – TAEKEMA

EXECUTORIALE VERKOOP

Krachtens artikel 1203 lid 2 (oud) respectievelijk 3:268 (nieuw), van het Burgerlijk Wetboek van Aruba zullen de volgende onroerende zaken in het openbaar worden verkocht.

De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

1. een perceel eigendomsgrond, groot zevenhonderd vijftig vierkante meter (750 m²), gelegen aan de Isaac Wagemakerstraat te San Nicolas in het Vierde district van Aruba, omschreven in meetbrief nummer 139 van vijftientwintig september negentienhonderd vierenzeventig, met het daarop gebouwde appartementencomplex, plaatselijk bekend als: Isaac Wagemakerstraat 75-B;

Inzetprijs: Afl. 54.000,00;

2. het recht van erfpacht tot zestien november tweeduizend zevenentwintig op een perceel domeingrond, groot zeshonderd vijftien negentig vierkante meter (695 m²), gelegen aan de Isaac Wagemakerstraat te San Nicolas in het Vierde district van Aruba, omschreven in meetbrief nummer 20 van tien februari negentienhonderd vijftig, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Isaac Wagemakerstraat 81;

Inzetprijs: Afl. 51.000,00;

3. het recht van erfpacht tot zevenentwintig november tweeduizend tweeënzeventig op:
 - a. een perceel domeingrond, groot éénhonderd één vierkante meter (101 m²), gelegen aan de Helfrichstraat/Jan Steenstraat te San Nicolaas in Aruba, kadastraal bekend als vierde afdeling sectie A nummer 119, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Helfrichstraat 34; en
 - b. een perceel domeingrond, groot éénhonderd vierkante meter (100 m²), gelegen aan de Helfrichstraat/Jan Steenstraat te San Nicolaas in Aruba, kadastraal bekend als vierde afdeling sectie A nummer 120, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Helfrichstraat 36, hierna tezamen ook te noemen: het registergoed (tezamen vormende de bar/restaurant bekend als: Las Vegas Bar);

Inzetprijs: Afl. 140.000,00; en

Krachtens een executoriaal beslag zal de volgende onroerende zaak in het openbaar worden verkocht. De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

4. het recht van erfpacht tot dertig november tweeduizendvijfenvijftig op een perceel domeingrond, groot eenduizend een vierkante meter (1.001 m²), gelegen te Mahuma in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie T nummer 872, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Mahuma 4-E.

Inzetprijs: Afl. 1.095.000,00.

Onderhandse schriftelijke biedingen kunnen tot en met 24 november 2015 tot 16:00 uur worden aangenomen; iederieder is verplicht te tonen dat hij zijn bod kan nakomen, zulks ter beoordeling van de executant.

In geval van veiling krachtens beslagrecht bestaat geen mogelijkheid tot onderhandse biedingen.

De verkoop zal plaatsvinden ten overstaan van mr H.M. Rodriguez-Taekema, notaris in Aruba, op 8 december 2015 om 9:00 uur in de vergaderzaal van RENAISSANCE CONFERENCE CENTER aan de L.G. Smith Boulevard 82.

De veilingvoorwaarden zijn beschikbaar op het kantoor van de genoemde notaris bij:

Notariskantoor Rodriguez-Taekema N.V.
SUCU / De la Sallestraat 60

(rotonde Seroe Blanco) Tel: (297) 588-2400 • Fax: (297) 588-2500 • Email: j.decuba@notarisrodriguez.com

Drs. Booshi Wever di UPP:

AUMENTO DI PENSIOEN DI VIEHEZ NO TA UN FAVOR, PERO UN DEBER DI SVb Y GOBIERNO SEGUN E LEY DI AOV

Recientemente a sali varios informacion entorno un aumento di pensioen di viehez y e maquinaria di propaganda di e gobierno di AVP a cuminsa cu un campaña formidable, haciendo como si fuera cu ta un favor ta haciendo na nos pensionadonan y alavez no por a keda afor di tira culpa riba e gobernacion anterior.

Conforme e landsverordening AOV, tur aña mester haci un evaluacion si mester adapta e suma den e caso cu e costo di bida a subi y alavez e mesun landsverordening ta stipula cu gobierno mester para garantia pa tur e pagonan cu mester ser haci conforme e ley aki. Si resulta cu SVb no tin e fondo necesario pa cubri e gasto aki, anto gobierno tin e obligacion pa duna un "renteloze voorschot" na SVb.

Como titular anteriormente encarga cu SVb, mi a tuma nota cu den pasado tanto SVb como Gobierno, incluso mi mes, no tur ora a cumpli cu e obligacion aki, y pa es motibo aki, na 2005 mi persona, hunto cu gerencia di SVb, a tuma e decision cu mester cumpli cabalmente cu loke ley ta stipula, y a dicidi cu lo bay adapta e suma di pensioen di viehez ora cu esaki ta necesario. Tin biaha esaki a sosode te hasta despues di 6 luna. Como ehempel nos ta duna e transcurso ("verloop") di e suma pa soltero so: Na Juni 2005 a aumenta e pensioen pa soltero di 900 florin pa 945 florin. Na Januari 2006 a aumenta esaki un biaha mas y el'a bira 990 florin. Na Juli 2007 a aumenta e suma pa 1000 florin y na Januari



2008 esaki a bira 1021 florin.

E ultimo aumento cu a ser duna, ta data di Januari 2009, pa local e suma a bira 1057 florin. Pues den 4 aña e pensionado soltero a conoce un aumento di 157 florin, cu ta un averahe di casi 40 florin pa aña. Pa e pensionado casa e suma aki ta mas ainda.

"E tempo ey no a tira culpa riba ningun hende, ni a haci yen di propaganda. Tampoco a haci como si fuera cu ta un favor mi a haci na e pensionadonan. SVb y mi persona a haci loke tabata nos obligacion pa haci! Banda di esaki, e tempo ey tambe a tuma e decision cu gobierno lo paga e prima di AZV pa e pensionadonan, sin cu tabata tin e obligacion pa haci esey!

Mi ta kere cu ningun hende den su sano huicio por tin duda cu NO tabata tin un aumento di costo di bida entre 2009 y 2015, sinembargo envez cu gobierno y SVb a asumi nan responsabilidad y a aumenta e pensioen

manera ley ta stipula, a prefera pa bay haci como si fuera cu nan ta haci e pensionado un favor door di duna na 2011 un reparatietoeslag di 50 florin, y na 2013 a aumenta esaki na 100 florin. Si simplemente a sigui cu loke a ser haci desde 2005, e pensionado soltero probablemente lo por a ricibi mas cu e 100 florin di "reparatietoeslag" (6 aña vez 40 florin ta 240 florin!). Atrobe, aki e pensionado casa lo por a ricibi mas ainda.

Tur e fantocheria y propaganda pa cu e "reparatietoeslag" tabata tin un solo meta y esey ta pa tapa e incumplimiento

di SVb y gobierno cu e ley di AOV y perhudica asina e pensionado aun mas.

Ta p'esey ta di lamenta cu ta haci como si fuera cu un biaha mas ta un favor ta haci e pensionado, siendo cu sa cu ta un derecho e ta, y cu gobierno tin e obligacion pa adapta e suma aki. Pero ora cu bo tin un gobierno cu tin su prioridadnan robez poni, cosnan asina ta pasa y ta hopi tristo cu tin hende ta laga nan mes ser usa den e weganan aki, envez di muestra gobierno riba nan responsabilidad y "come accross" cu e placa conforme e ley di AOV.

GANA UN HYUNDAI EON

CUMpra, SOSTENE STICHTING ORDO Y PROSPERIDAD ANTO BO CHENS DI GANA BO AUTO 2015 NOBO NOBO!

BAR Y CUSHINA TA BON SURTI CU ENTRE OTRO SOPPI OESTER DI RUIZ! TAMBE LO BAI TIN DJ'S PA TRECE AMBIENTE!

FECHA: 18 DI DECEMBER
LUGAR: CEDE DI MEP
ORARIO: 3:00PM - 11:00PM

BENNY NISBET, LIDER DI PPA:

“ UN GOLFCOURSE INTERNACIONAL CU 3 HOTEL, UNCLE LOUIS STORE COMO RESTAURANT DI NIVEL Y UN HOTEL DI DEPORTE LO CREA UN CURAZON COMERCIAL/TURISTICO NA SAN NICOLAS!!”

Analizando e informacion cu gabinete Mike Eman p/m di Ministro di Cultura Otmar Oduber ta laga publica pa locual ta trata desaroyo di San Nicolas como un ciudad di nos ‘herencia cultural’ cu supuestamente lo a dura tres aña pa hinca den otro y ta demostra claramente cu ora AVP a bisa pueblo di San Nicolas na 2009 cu nan lo tin tur vision cla caba y cu San Nicolas lo ta PRIORIDAD no. 1 ... esaki simplemente tabata un mentira flagrante..... PPA kier a bisa lo siguiente. E locual ta wordo presenta como e pilarnan pa nos Herencia Cultural ta e.o.:

- A. Proyecto Watertoren (cual ta un proyecto cu PPA a defende años largo !!)
- B. Proyecto Nicolaas Store (otro proyecto cu PPA a presenta años atras tempo cu AVP simpelmente NO tabata tin atencion pa desaroyo di San Nicolas. PPA a visualiza un café parti abao y nos tin tur documento pa proba nos vision)
- C. Aruba Mural Projects..... (Otro vision y idea di PPA años atras cu tambe a wordo critica y hari pa AVP).
- D. Cu lo tin intencion di drecha caya grandi atrobe cuminsando na e parti conoci como ‘Promenade’.
- E. Y cu lo tin intencion di renova ‘UNCLE LOUIS STORE’ y hinca aden Departamento di Cultura y un parti destina pa un fundacion CRAFT aparentemente!!

Esaki lo trece mas turista pa San Nicolas cu sosten di ATA y gobierno..... wel wel wel !! PPA kier pone banda di esaki e vision/opinion di PPA pa cu desaroyo di San Nicolas (los di reapertura di nos refineria !) (por wordo haya den varios documento y programa di PPA e.o. ‘Agenda for San Nicolas’.

- A. PPA ta kere den un vision cu nos ta yama ‘SAN NICOLAS OUR CARIBBEAN TOWN’ ... pakico ? San Nicolas ta e prome ciudad di Aruba unda mas di 40 nacionalidad a biba hunto y e aspecto aki ta historia di Aruba y di San Nicolas ... cu mester wordo usa positivamente den proyecta San Nicolas.
- B. PPA ta kere den un desaroyo ADICIONAL basa riba construccion di un parke di Golf sosteni pa tres Hotel 3,4 & 5 star di cual un ta un Spa hotel Internacional.
- C. PPA ta kere den un TRIANGULAR CULTURAL cu pa nos ta encera:

1. Un Carnival Village/Museum



2. Un San Nicolas Historical & Multicultural Museum (aki e accento ta riba e 40 nacionalidad y San Nicolas cu a forma e ‘Caribbean Town’).
3. Un San Nicolas Auditorium..

Tur esaki lo significa construccion di dos of tres edificio nobo na San Nicolas cu lo contribui na un San Nicolas NOBO pero na mes momento ta luci e aspectonan Arubano/Caribense!!

- D. PPA ta kere den un vision/maneho cual ta dedica atencion real na e musica cu a drenta Aruba via di San Nicolas manera steelband, Calypso, Soca, Carnaval p/ di un actividad Caribense p.e. den luna di Oktober anualmente na San Nicolas cu ta atrae musica Caribense p/m di un actividad Caribense ...mercadea riba otro isla di Caribe.... cu un anochi di musica Latino, un anochi di Calypso, Soca, un Anochi di reagae music den Centro di San Nicolas. Un evento cu ta tuma lugar tur aña y ta wordo sosteni pa Gobierno y un paar di empresa grandi di Aruba.
- E. Otro vision di PPA anjas largo ta pa e ex - edificio di nos grandinan (SABA) cu actualmente ta wordo usa como un ‘school’ pa otro school cu ta wordo drecha ta cu aki e Edificio aki mester wordo re-construi den un ‘Sport Hotel’ pa evenementonan na Joe Laveist Sport Park, YMCA y nos Pool di landamento... dunando un empuhe na e deporte pero tambe na e Centro Comercial/turistico di San Nicolas.

UNCLE LOUIS STORE: MESTER BIRA UN RESTAURANT DI NIVEL CU USO DI E

PLAZA PAFOR TAMBE !!

Pa locual ta trata e intencion di gab Mike Eman pa renova Uncle Louis Store y hinca aden departamento di Cultura y fundacion CRAFT, PPA kier a bisa lo siguiente. ‘L Histoire se repete!! Historia lo ripiti su mes !! Tempo cu gobierno di AVP a cumpra Uncle Louis Store y a ubica Departamento di Douane den e edificio aki PPA a splica cu esaki ta un eror hopi grandi y cu esaki lo ta un estorbo pa desaroyo ‘real’ comercial di San Nicolas!! PPA a worde hari pero tempo a demonstra cu esaki a strobe desaroyo di San Nicolas y no tin nada di haber cu e apertura/clausura di e refineria si of no. E tempo ey San Nicolas tabata tin e Restaurant di un nivel halto esta Promenade Restaurant. PPA a bisa gobierno di AVP stimula desaroyo di un otro restaurant di clase na e sitio di Uncle Louis Store... y eventualmente tambe un restaurant di clase na e otro banda di caminda.....esaki lo crea un curazon culinario den centro di San Nicolas.....

NO un edificio destina pa douane cu tur respet pa e instancia aki!! Presencia di un curazon ‘culinario’ lo crea desaroyo destina pa turismo den e parti di Promenade... pero lamentablemente gobierno Eman no kier a scucha y cu tempo San Nicolas a perde nos restaurant di Promenade. Awor atrobe nos tin un restaurant cu ta di un nivel halto mester permiti desaroyo di un otro restaurant na Uncle Louis Store cu permiso pa usa pafor e ‘plaza’ tambe. Pesey e ta di lamenta cu keto bai e pakete di incentivanan pa desaroyo di San Nicolas priminti prome y durante eleccion ainda dos ainda despues no a bira ley!! PPA ta kere p.e. cu nos Biblioteca na San Nicolas lo por wordo muda pa e ‘ex Clinica’ ... unda den concepto di PPA e Biblioteca lo por briya mucho mas contal a soluciona cierto problema cu tabata tin aki y eventualmente si tin espacio departamento di Cultura lo por tuma un parti di e edificio aki, esta e ‘ex - Clinica’ y for di aki Departamento di Cultura lo por yuda guia y desaroya e desaroyo Cultural di San Nicolas.

No mester exclui cu aki tambe un museum lo por wordo ubica. Naturalmente tur esaki den cuadra di e desaroyo di un International Golfcourse sosteni cu tres hotel di 3,4,5 star na Grapefield/Colony segun ‘Agenda pa desaroyo di San Nicolas’ di PPA. Cada kende lo por huzga e dos diferente vision banda di otro.... cual lo tin mas impacto social economico cultural y cual lo crea mucho mas trabao y movicion economico pa San Nicolas.

Na Cashero

Dama supuestamente a hinca homber

Pero e homber a keda deteni



Diadomingo merdia polis a wordo manda pa Cashero, caminda un dama a hinca un homber. Polis a yega na e adres y despues di a papia basta rato a pidi pa transportwagen.

Na momento cu a pensa cu ta e dama ta bay subi

den e transport wagen, a resulta cu ta e homber a subi. Por a wak cu e tabata tin un paña cu sanger na dje. Ambulance tampoco a presenta, indicando cu no tabata algo mucho serio. Kico ta e motibo cu ta e homber a ser hiba pa warda no ta conoci.

Polis a kita auto for di dos homber burachi cu kier a bay stuur auto

Diadomingo merdia dos patruya: di Santa Cruz y di San Nicolas a bay Rudsen pa un supuesto pelea.

Na yegada nan a comprende cu no tabata trata di un pelea. Polis a wordo informa cu dos homber Peruano basta bebi kier a bay stuur auto, pues subiendo caminda treciendo trafico na peligro. E problema a surgi na momento cu un of mas persona a bay pa kita e yabi di auto for di nan. Ey cos a medio bay for di man.

Polis pa evita problema a kita e auto for di nan y a



hiba e auto warda di Santa Cruz.

cabayeronan mes a keda Rudsen y sigui bebe, pero sin auto pa bay cas.

Pa nos sorpresa e dos

RESULTADO DIASABRA 5 DECEMBER DI MERDIA

CATACHI
Sorteo # 1353
6401
8032
8184
BIG 4
Sorteo # 1353
3343
ZODIAC
Sorteo # 1353
5024
Sagitario

RESULTADO DIASABRA 5 DECEMBER DI MERDIA

CATACHI
Sorteo # 5743
6695
1280
6807
BIG 4
Sorteo # 4787
0084
ZODIAC
Sorteo # 3546
4939
Gemini

RESULTADO DIADOMINGO 6 DECEMBER DI MERDIA

CATACHI
Sorteo # 1354
0309
2572
2606
BIG 4
Sorteo # 1354
3734
ZODIAC
Sorteo # 1354
8955
Cancer

LOTTO DI DIA

02-05-09-29-30

LOTTO 5

08-16-22-26-35 J 05 F

DIARIO

6354

3535

3364

CORSOU

3716

3790

7347

LOTTO DI DIA

12-19-20-24-26

DIARIO CORSOU STO.DOM

7962 2238 0566

6648 2623 2059

9474 5847 8061

SUPER 4 5755

JAN DE RUIJTER

EDUCATIEF:

PLATAFORMA NOS TA ARUBA VOOR EEN BETER ARUBA

Vroeger hotelmanager, oprichter en voorzitter van de Aruba Hotel and Tourism Association is Jan de Ruijter al jarenlang actief bezig op het maatschappelijke, sociale en politieke vlak. Hij is voorzitter van Nos ta Aruba en strijdt als een politieke activist voor een beter Aruba. Elke maandag legt hij in deze wekelijkse column uit wat Nos ta Aruba wil bereiken. Hij stelt commentaar op prijs via janderuijter@yahoo.com

WELKOM OP EEN NIEUW ARUBA

WELKOM OP EEN DAADWERKELIJK ONE HAPPY ISLAND (deel 5)

Allereerst wil ik graag aan mijn vaste lezers van Solo di Pueblo uitleggen dat ik een weekje niet heb kunnen schrijven door problemen met mijn pc; dat probleem is gelukkig opgelost en ik recap voor u nog even de onderwerpen van de vorige vier delen van deze serie.

*Aruba onder een goede regering

In een Aruba onder een goede regering gaat het allereerst om de mens en beslist niet om PPP-projecten zoals die nu centraal staan bij de uitermate slechte regering van Mike Eman. Het gaat om sociaal beleid; het gaat erom dat alle Arubanen werk en een menswaardig inkomen hebben in plaats van goedkope arbeid, cheap labor te importeren uit omliggende arme landen om hier PPP-projecten aan te leggen. Het gaat erom dat mevrouw J.J.M. (Punky) geen zelfmoord had gepleegd als zij bij een benzinstation op Aruba aangenomen was als cassière in plaats van een buitenlandse dame. Het gaat erom dat de auto van mevrouw Hortencia Rasmijn-Werleman onmiddellijk voor haar gemaakt was nadat de politie per vergissing kogels op haar auto afvuurde; het gaat om betaalbare, goedkope energie te hebben in plaats van 100 procent groen te zijn en door grote PPP-projecten alternatieve energie te hebben; het gaat erom dat de elektriciteit van kankerpatiënt Marcelo Silva niet zomaar wordt afgesloten; het gaat erom dat van niemand het water wordt afgesloten bij een onbetaalde rekening want werk, inkomen en het gebruik van water behoren grondrechten te zijn die als dusdanig vastgelegd zijn in de grondwet. Het hoofdkantoor van Sociale Zaken moet het kantoor naast het kantoor van de minister-president zijn, zó belangrijk moet de zorg en aandacht voor de mens zijn! Ieder mens heeft het recht op werk, inkomen, zorg en aandacht, succes en

geluk. Iedereen heeft het recht om een daadwerkelijk deel van One Happy Island te zijn! Dat is niet voorbehouden aan een clubje van ministers, parlementariërs, friends, family, sponsors en fanatici van de AVP!

*Het bestuursmodel en het economisch model van Aruba onder een goede regering

Aruba is nu een rare mengelmoe van dictatuur, participatie, aristocratie, kleptocratie, olichargie, plutochargie en theocratie. Dat moet veranderen in een daadwerkelijke democratie die pas voltooid wordt door de institutionalisering van referenda, volksraadplegingen, de ombudsman en een Nationale Dialoog met de 20 sectoren van onze samenleving. Het economisch model dient het sociaal verantwoord ondernemen en besturen te zijn ter vervanging van het predatory kapitalisme, het roof- en grijpkapitalisme, het plunderend kapitalisme van de huidige regering die teveel Arubanen tot bittere armoede heeft gebracht.

*Macht van politici is OUT, invloed van burgers is IN

Macht van de traditionele politici is OUT. De politicus zegt: (1) "wij hebben de verkiezingen gewonnen en DUS hebben wij het mandaat om te doen wat WIJ willen" en (2) niemand moet denken dat hij op MIJN STOEL kan gaan zitten"!! Wel, dat zijn nu precies de twee ALLERDOMSTE uitspraken die ik ooit in mijn leven gehoord heb, en natuurlijk zijn die afkomstig van een traditionele politicus. Anno 2015 pikt geen enkele burger dat nog. Invloed van de burgers, dát is waar

het om gaat!! Burgers willen hun wensen en doelen bereiken, willen aan hun geluk en succes werken en daar ook invloed op hebben. Willen hun succes en geluk voltooien, willen aan zelfvoltooiing doen, aan fulfillment, aan zelfrealisatie. Dat gebeurt door middel van de Nationale Dialoog, door volksraadplegingen, referenda, en door het oplossen van geschillen met de overheid bij de ombudsman.

*De komende jaren tot 2020 moeten het einde zijn van het Walhalla van politici en de financiële instellingen

Het einde van de parlementaire democratie met politici in het parlement EN in de regering en met absolute macht zoals we dat nu kennen is over. De burgers willen hun rechtmatige en juiste invloed. En juist daarin zou Aruba een voorbeeldfunctie moeten vervullen in plaats van het domme gedoe van Mike Eman die van Aruba een voorbeeldland van alternatieve, peperdure en onbetaalbare groene energie wil maken. Een rol waar wij het geld niet voor hebben zolang de supergrote landen als Amerika, China, Rusland, India, Brazilië er niet voldoende aan meedoen. Laten we ons dat geld besparen en er effectief aan werken een voorbeeldmodel voor de rest van de wereld te zijn inzake goed, effectief, deugdelijk, integer, transparant, sociaal rechtvaardig en professioneel bestuur. Maar dan moet eerst de regering van Mike Eman weg en dat gebeurt binnenkort door de handtekeningenactie van Nos Ta Aruba en de eis van Nos Ta Aruba voor een referendum revocatorio dat binnenkort opgeëist gaat worden door Nos Ta Aruba!

Wordt vervolgd.

Comemento pa nos grandinan na Centro San Martin

Un dia alegre cu Grupo di Betico, nos grandinan a keda sorprendi pa un cuminda sabroso, yen di musica



FOR A LIMITED TIME ONLY

FONDUE

FESTIVAL

 [FACEBOOK.COM/WENDYSARUBA](https://www.facebook.com/Wendysaruba)



42 aña casa di Vicente y Lita Greaux

Diasabra anochi SOLO DI PUEBLO tabata invita na e celebracion di Oldparr Domino Team, cu a tene nan acosumbrado celebracion di Pasco.

Na e celebracion aki, SOLO a topa cu e pareha Vicente y Lita, kendenan tabata recordando nan 42 aña casa.

Nelson Tromp y su mariachi tabata presente pa asina por a anima e celebracion y de paso a duna poco dedicacion en especial na Vicente y Lita, kendenan a bolbe renoba nan acuerdion di bida y a bisa SI, cu nan ta cla pa sigui den e barco! Ariba e foto por mira tambe nan yiunan, Pierie, Gibi y , Shamil.

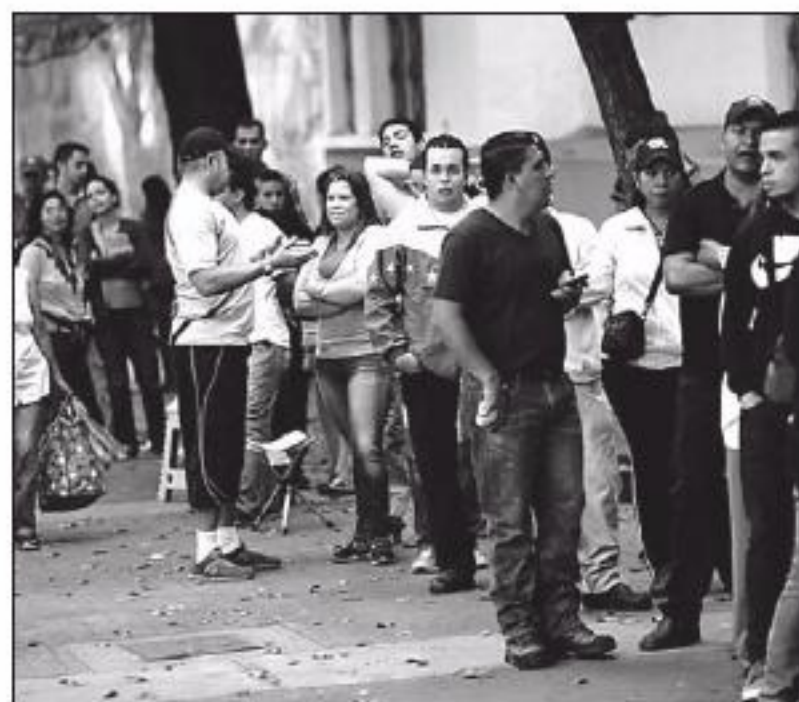


Yos Septic Tank Service

Chica pos y habri tuberia Pa un bon servicio y mas informacion tuma contacto cu Nena Dirksz na 7482689 of Jose Dirksz na 5666144 Paradijs #09 - Oranjestad, Aruba.

Prome cu bo cera telefon, nos ta para dilanti bo cas! Mas rapido cu YOS no ta existi!

Votacion na Venezuela



**Busca bo rifa
di auto di Team
Dangui**

Gana un auto nobo nobo!



**Rifa ta hunga dia
18 di December
2015 na Sede
di MEP! Suerte!
Suerte!**

SV Dakota a celebra den grandi bautizo di uniformnan di tur division

E club di futbol di Dakota, SV Dakota tabata di fiesta recientemente pa celebra e bautizo di e uniformnan di nan teamnan den tur division. E celebracion special a tuma lugar na Centro di Bario y Deporte Dakota.

Representantenan di tur e companianan cu ta contribui na e participacion y exito di SV Dakota tabata presente na momento cu Ruben Garcia como MC y President di SV Dakota Harvey Clement a yama bonbini na e sponsornan y anuncia e teamnan un pa un pa ricibi nan uniformnan nobo for di nan respectivo sponsornan.

Minister Arthur Dowers tabata presente pa e celebracion como fanatico grandi di SV Dakota.

SV Dakota ta anuncia y gradici e siguiente sponsornan generoso cu a pone di nan parti pa e hungadornan por luci bon y representa na club y sponsor dignamente. Masha danki na tur e sponsornan:

Balala Transport International - Dakota Mini Baby y Dakota Baby; Adju



Upholstery & Matras N.V. - Dakota Lifida-A y Dakota

Lifida-B; KIA Motors Aruba - Dakota Menor, Dakota Mayor y Dakota Junioren; Medicosmetics N.V. cu e producto GARNIER - Dakota Girls; y Cooper Tires, Islands Best Windows & Doors, ATCO Concrete Products, Manpower 4U y Amast N.V. - Dakota Division Honor.

Como nan sponsor e representante di Garnier a haci entrega di un bunita regalo na tur e hungadornan di Dakota Girls.

SV Dakota ta entrenando cu entusiasmo y hopi energia positivo, preparando pa e siguiente torneo y campeonatonan, weganan di fogueo y weganan amistoso. Dakota ta cla pa subi veld tur dia!



Tur hungado y nan famia, amigo y fanatico, y dirigentenan di SV Dakota ta gradici tur sponsor pa e confiansa cu nan ta deposita den SV Dakota.



Oldparr a celebra nan di 26 aña campeon di Domino

Na cas di Vicente Greaux, Nacho, na Urataca e team di domino, Oldparr, a celebra nan logro di a titulo pa di 26 aña Campeon di Domino. E competencia tabata bon unda tur e team a bataya hopi bon contra otro. Un competencia bon hinca den otro. E team di Oldparr pa 26 aña a titula campeon.

Premionan a bay pa:
Regular 1- Junior Martinez
2-David Boekhoudt -3- Felipe Danjo.- 4- Stanley Ceilca. Play Off Ramon 1 mas valioso y Stanly 2. Capitan campeon Peuky Winterdal. Oldparr kier a gradici nan sponsor Romar Trading y na sr. Milton Harms masha danki pa boso sosten.



El chavismo suspendió las acreditaciones a los ex - presidentes que viajaron a observar las elecciones

Domingo 7 Diciembre; El Consejo nacional Electoral retiró las credenciales a los ex mandatarios Pastrana, Quiroga y Lacalle

La presidenta del Consejo Nacional Electoral de Venezuela, Tibusay Lucena, informó este domingo, a cinco de la tarde (hora local) que fue revocada la credencial del ex presidente boliviano Tuto Quiroga, del colombiano Andrés Pastrana y del uruguayo Luis Lacalle, invitados por la oposición para observar las elecciones legislativas que transcurren este domingo.

Más temprano, Pastrana



y Quiroga acompañaron a Mitzy Capriles, esposa del alcalde metropolitano de Caracas, Antonio Ledezma, bajo arresto domiciliario, a ejercer su derecho al voto en los comicios parlamentarios que se celebran hoy en Venezuela.

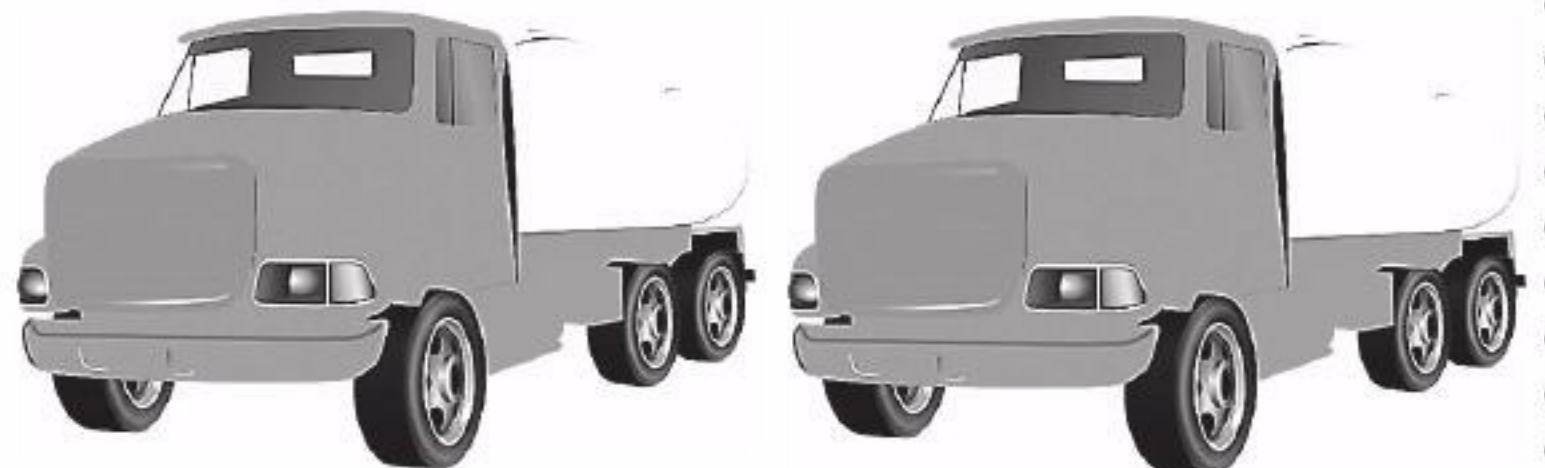
Los ex gobernantes no entraron en el colegio electoral caraqueño en el que sufragó la mujer, acatando la advertencia hecha la víspera por la presidenta del Consejo Nacional Electoral (CNE), Tibusay Lucena.



Servicio Rapido

Mario's Septic Service

560-3500 / 565-4477



**Club Trappers,
pa tur ocasion!**

748-8280

**Club ta airco,
comodo pa
cualquier evento**

**“Ambiente di fin di año”...
tur dialuna, diarazon y diabierna
di 7:00 pm pa 10:00 pm a traves di
Top 95 FM, presenta pa Tanchi
Esmee**



Han participado “alrededor del 70%” de los electores en las parlamentarias, dijo Cabello

El presidente de la Asamblea Nacional, Diosdado Cabello, informó en rueda de prensa desde el comando de campaña nacional Bolívar-Chávez, que cerca de un 70% de la población electoral ha participado hasta el momento.

“Nos sentimos en verdad muy satisfechos con la movilización de nuestro pueblo”, expresó Cabello, no obstante dijo que hay que esperar a que se determine al final de la jornada.

De igual forma Cabello rechazó las declaraciones del expresidente Quiroga, “lo hizo desde una sede del comando de la oposición venezolana(...) para sabotear esta hermosa jornada del día de hoy”,



añadió. Para finalizar esta rueda de prensa aseguró que los sectores de la oposición han violado las normas en este proceso

electoral, invitando a estos expresidentes que se “han metido en asuntos internos”, dijo que el “pueblo chavista”

*Simplemente.... Beyeza...
@ Mega Outlet!*



Aki tambe tin Sinterklaas...

Pasa check regalitonan bunita..



Situa tegenover di Taco Bell na Sta. Cruz / Habri di 10'or am pa 1'or pm y di 3'or pm pa 7'orpm.
Looking Great, Paying Less!

"2015 CAZOVA Youth Caribbean Volleyball Championship"

Aruba lo competi cu Seleccion U-21 na Barbados

Cu hopi entusiasmo y motivacion e Seleccion Hubenil U-21 Masculino di Aruba a sali rumbo pa Barbados, na unda nos Atletanan lo bay competi na e "2015 CAZOVA Youth Caribbean Volleyball Championship". CAZOVA ta e Organo Internacional di Volleyball pa loke ta e Paisnan y Islanan den Caribe. E Torneo Internacional aki lo tuma lugar na Bridgetown, Barbados y ocho (8) Pais Caribense lo participa pa menciona Curaçao, Barbados, Guadeloupe, Martinique, Haiti, Trinidad & Tobago y Aruba.

Despues di varios luna di preparacion y entrenamiento e Seleccion Hubenil U-21 di Aruba a worde forma pa e hobennan Ronald Hofstee, Darvick Anthony, Morris Croes, Dwayne Angela, Esitmez Serçan, Ricardo Croes, Mateo Sosa, Alexis Vrolijk, Brian Howell y Raibiently Mercalina. E Seleccion Hubenil di Aruba ta bao encargo di e Head Coach sr. Imerlindo Robles de Medina, Assistant Coach, sr. Jarryd Ruiz y Team Manager sr. Emanuel Silié.

D.r.p.d.: Elmerlindo Robles de Medina, Morris Croes, Ricardo Croes, Esitmez



Serçan, Dwayne Angela, Mateo Sosa, Mateo Sosa, Alexis Vrolijk, Brian Howell, Darvick Anthony, Raibiently Mercalina, Emanuel Silié y Jarryd Ruiz

amigo y amiganan y miembranan di Aruba Volleyball Association kendenan a desea e delegacion di Aruba tur clase di exito.

Aruba, hopi exito !!!

Cu soten y apoyo di Comision Sportsubsidie e Seleccion Hubenil di Aruba a viaha pa Barbados y dialuna dia 7 December Aruba lo hunga su prome wega di competencia. Na salida di e Seleccion di Aruba tabata presenta mayornan, famianan,



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Laga Solo di Pueblo cubri bo celebracion, bo fiesta, b-day, of casamento!

**Yama nos fotografo na:
748-3293**



Botica Santa Cruz cu fiesta di Sinterklaas

Diabierna atardo a tuma lugar un fiesta bon anima na Botica Sta. Cruz. E personal amabel di Botica Sta. Cruz a prepara esaki pa nos muchanan.

Sinterklaas tabata presente y a lesa den su buki y a parti regalo. A bin resulta cu tin algun miembro di personal di e Botica, cu ta mala mucha tambe.

Sinembargo Sinterklaas a disculpa tanto algun personal como tambe algun mucha, cu mester a bay den saco.

Nan a priminti di lo haci bon mucha. Ta di aprecia cu Botica Sta. Cruz ta sigui promove nos tradicional fiesta di Sinterklaas. Ariba e fotonan por mira e personal y e muchanan



Minister Paul Croes ta sostene Safety Net pa brinda un mihor formacion integral na mucha y hobennan di henter Reino

Bienestar di mucha y hobennan ta un punto halto tanto na e nivel di nos isla, como na nivel di Reino. Esey a keda demostra den siman cu a pasa na momento cu Aruba tabata sede pa un conferencia cu a reuni tur e socionan publico cu ta traha riba tereno di educacion, salud y formacion di mucha y hoben. Safety Net ta un iniciativa cu a nace for di un voluntad politico durante e Conferencia di Reino na Juni 2014. Minister Paul Croes como titular di Pais Aruba encarga cu Asuntonan Social y Hubentud a bishita e conferencia cu a tuma lugar na Universidad di Aruba. Aki, ademas di verifica cu tur palabracion tabata canando satisfactoriamente, tambe a conversa cu hopi di e participantenan y a afirma su apoya na e resultadonan positivo cu sali di dje y cu lo contribui na creacion di un mihor futuro pa nos mucha- y hobennan.

E idea ta pa paisnan den Reino manera Hulanda, Aruba, Corsou, Sint Maarten, como tambe e islanan BES (Boneiro, St. Eustatius y Saba) por bini hunto pa intercambia ideanan, propone leyman y maneho pa asina por adapta esakinan

pa tur pais den reino. Gobierno di Aruba a contribui grademento na e realizacion di e conferencia. Loke ta destaca den e conferencia, segun Minister Paul Croes ta cu mucha y hobennan ta duna un empuhe grandi na e agenda di maneho di e pais. Nan educacion, salud y proteccion ta hopi halto riba agenda di Reino. E por a tuma nota di un entusiasmo y animo halto den cada presentacion, y por a ripara cu hopi profesionalnan den Reino en berdad tin e muchanan na curazon. Adicionalmente, e delegacion di Aruba a tuma nota di diferente idea y lo kier implementanan riba nos isla pa asina motiva hoben-y-muchanan conoce mas cultura, historia, aspectonan social y tambe musical cu por duna bon resultado na Aruba tambe. Timoteo Silberie, Director Interino di Dept. Cultura na Boneiro, ta pensa mescos ora e ta pensa riba su isla. "Muchanan ta uni no islanan. E Safety Net ta pone cu nos muchanan por sigui desaroya y no cay den criminalidad, no drop out di educacion, pero lo bira homber y muhernan cu lo sigui promove y educa nan mes."

Minister Paul Croes



ta gradici e ekipo di nos muchanan. Un organizatorio tras di e palabra di pabien na conferencia pa tur e bon tur e organizacion cu a trabao cu a haci y pa yuda probacha di e oportunidad e paisnan den Reino bini pa asina aki mehora nan hunto y traha na beneficio capacidad y resultado.

Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di DECEMBER 2015

Diabierna	04	TROMP
05 – 06 DECEMBER		VIS
Dialuna	07	VIS
Diamars	08	WEVER
Diarazon	09	BODERIE
Diahuebs	10	BRITT-CROES
Diabierna	11	EVERY
12 – 13 DECEMBER		WEVER
Dialuna	14	HARMSE
Diamars	15	LINDEN V/D
Diarazon	16	LUCHMUN
Diahuebs	17	RAMAUTAR
Diabierna	18	TROMP
19 – 20 DECEMBER		BODERIE
Dialuna	21	VIS
Diamars	22	BODERIE
Diarazon	23	BRITT-CROES
Diahuebs	24	VIS
Diabierna	25	HARMSE(Kerst)dag
26 DECEMBER(2de Kerst)dag		RAMAUTAR
27 DECEMBER		BRITT-CROES
Dialuna	28	EVERY
Diamars	29	GIEL
Diarazon	30	HARMSE
Diahuebs	31	WEVER
2016		
Diabierna	01	TROMP(Nieuwjaar)
Diasabra	02	JANUARI 2016 BODERIE
Diadomingo	03	JANUARI 2016 EVERY

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad Nacional	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
Agencia Funeral:	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter na Warda

Con pa abona na Solo di Pueblo? Facil...

Yama nos oficina na 585-9500 y nos lo entrega bo corant tur mainta tempran den bo porta di cas.

Costo di Abono: Afl. 35.00 pa luna

Carta di Alfredo Capelo cu aclareacion parti 1

Esaki relaciona cu e disacuerdo entre Capelo y Timmermans di Colegio

Pa medio di esaki, ami, Alfredo Capelo, mihor conoci como meneer Capelo, ta desea di aclarea un sucedido relaciona cu mi persona na Colegio Arubano y cu a bin den publicidad.

Na e momento cu sSr. Hans Timmermans a yega Colegio cu yen di promesa y ideanan nobo, nos a spera un biento fresco. Nos a premira cu nos tur lo a bay traha hunto na bienestar di e alumnonan di Colegio Arubano, manera semper nos y ami a haci. Esaki tabata e rector cu lo por a cambia e resultadonan di examen.

Den poco tempo, contrario na loke mayoria docente a spera, el' a resulta di ta un hende cu entre otro: (1) Nno ta acepta critica constructivo riba su reglanan y maneho, (2.) Ee no ta scucha di otro, (3.) E e no ta ni sikiera cuminda su coleganan! E ta dicta y tur hende mester bay na su amen. Su acercamento pa cu su coleganan ta uno dictatorial. Entre tanto mi coleganan tambe ta consciente cu e ta hopi bon den gañamento y troce berdad. Su frase mas conoci ta: zo bedoelde ik het niet! E tin dos personalidad; esun na school y esun den prensa.

Di tur e seis (6) rectornan cu ami a traha cu nan durante mi carera profesional na Colegio, esaki ta esun cu a decepciona mi mas.

Semper mi persona y/of coleganan por tin un diferencia cu un rector(nan), pero ssemper nos ta yega na otro, sinembargo cu e meneer aki e cosnan ta "my way or no way"! Mi a lesa den corant cosnan tocante mi persona, cu ta atacha mi bon nomber y integridad, pero si sSr. Timmermans ta sinti cu e por haci esaki na mi persona, mi por haci un excepcion y

tambe baha na su nivel. El' a haya un contract exageradamente gordo, via su "amigo" den SMOA, pa bin drecha e resultado di examen! Te awor su unico "stokpaardje" ta e l-pads y 2-talig onderwijs, ademas di skirbi algun articulo den corant cu mas bien ta "open deuren inslaan". Accionnan pa drecha e resultado di examen te ainda ami no a ripara absolutamente nada di esaki! Su enfoke ta riba su iPadnan, cu a keda demostra cu no ta contribui na niun mehoracion pa cu resultado di e alumno, envbezs di enfoca riba otro prioridad, manera p.e drecha e infraestructura na school, inverti den e docentenan den forma di dianan di estudio, bin cu un plan y incentivo pa investiga ta unda e problema real ta sinta cu nos alumnonan tin resultadonan pover, scucha e alumnonan y docentenan nan necesidad (hopi importante), crea un dushi werksfeer, seguramente lo contribui na mihor resultado. Ademas e hecho cu cada vbezs e ta na Hulanda, en vbezs di ta na Aruba pa (supuestamente) trabaou no ta contribui na mihor resultado.

Mirando kico tabata pasando y su reglanan cu tabata bay (den mi opinion) hasta contra e bienestar di alumno-nan y docentenan, m'a dicidi di tuma mi retiro cu hopi dolor na mi curazon. Esaki a conduci cu dia 8 di sSeptember 2015 un gran parti di e alumnonan di Colegio a rebeldia y a dicidi di pone buki abao y no bay les. Esaki sigur no pasobra mi persona a tuma mi retiro, pero principalmente pa algun regla cu tabata bay, segun e muchanan, contra nan bienestar como alumno di Colegio! .
carta ta continua den edicion di manyan



**Simplemente....
Beyeza... @
Mega Outlet!**



Dialuna pa Diabierna
8am-12pm y 1pm- 5pm
Diasabra 8am - 12 merdia

Servicio pa Fura Matras.....

Busk'e mainta, fur'e
y entreg'e atardi mes

Trabao garantisa pa bo drumi mihor

Servicio ta encera

- * Nos ta revisa bo matras completo
- * Tela di bon calidad borda cu diseñonan bunita cu extra foam pa mihor suport
- * E Fabrica mas recomenda pa fura matras



Sabana Blanco 34-A - Tel: 582 2709 of 582 4405 - Fax: 583 9637
Email: sleepcom@hotmail.com  Sleep Comfort Aruba

PRONOSTICO DI TEMPO
PA ARUBA VALIDO TE
DIALUNA 18:00

(22:00 UTC) 7 DI
DECEMBER 2015



COMPILA:

DIADOMINGO 6 DI DECEMBER 2015 17:00 (21:00
UTC)

TEMPO:

PARCIALMENTE NUBLA CU CHENS PA UN
YOBIDA ISOLA DEN ANOCHI

MAYAN TEMPO LO BIRA MAS HUMEDO CU
ALGUN YOBIDA LOCALMENTE

TEMPERATURA MAXIMO 31 GRADO CELSIUS Y
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:49 AM Y TA BAHIA 06:13 PM.

BIENTO:

FOR DI DIRECCION OOST Y FRESCO TE FUERTE
DEN RAFAGA; FORZA 4 TE 6 (20 TE 50 KM/ORA,
11 TE 27 NUDO).

SITUACION GENERAL:

AIRU RELATIVAMENTE SECO A PONE CU
TEMPO NO A CAMBIA HOPI AWE. SINEMBARGO
AWE NOCHI Y

MAÑAN AIRE LO BIRA MAS HUMEDO Y CHENS
PA YOBIDA LO AUMENTA

CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA DI DIRECCION OOST
CU HALTURA DI 5 TE 8 PIA.

MESTER EHERCE CAUTELA ORA TA HACI USO
DI LAMA

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA 28
GRADO CELSIUS.

PROSPECTO DI TEMPO PA CUMIENZO DI E
OTRO SIMAN:

PARCIALMENTE TE TEMPORALMENTE HOPI
NUBLA.

YOBIDANAN PASAHERO Y ISOLA

BIENTO LO TA FRESCO TE FUERTE.

TEMPERATURA LO FLUCTUA ROND NORMAL.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 32 / MIN 27 / 0.00

HADICURARI MAX 29 / MIN 27 / 0.00

E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA
DIALUNA 7 DI DECEMBER 2015 17:00 (21:00 UTC)

Minister Paul Croes ta demostra su compromiso cu personanan cu limitacion

Pa duna un realce na e Dia Internacional di Personanan cu Limitacion, Ministerio di Asuntonnan Social, Hubentud y Labor a organiza un desayuno cu a tuma lugar na sede di Grupo Sonrisa na Pavia. Aki a invita tur cliente y personal di e organizacionnan Trampolin pa Trabao, Stichting Ambiente Feliz, Fundacion Biba Bou Guia y e propio Grupo Sonrisa.

Minister Paul Croes a comparti cu tur esnan presente pa expresa su bon deseo riba e dia special, pero tambe gradici tur esnan cu ta dedica nan bida na yuda esnan

cu un limitacion. Tambe Minister Paul Croes a tuma e oportunidad pa pone atencion riba e obhetivo di integra personanan cu limitacion den nos comunidad pasobra nan tin un potencial, nan ta fungi como ehempel y simplemente pasobra ta e manera corecto pa trata nan.

Diferente director y lider di grupo a expresa nan satisfaccion pa e apoyo y atencion ricibi for di Minister Paul Croes. Semper nan ta tene algun tipo di celebracion, pero e invitacion di parti di Ministerio di Asunto Social a keda bon ricibi pasobra ta

muestra di aprecio cu Pais Aruba tin pa e personanan cu limitacion, pero tambe pa tur esnan cu ta traha cu nan.

Leticia Lumenier, consulente di Fundacion Biba Bou Guia a haci peticion pa "comunidad henter purba di integra y acepta e personanan cu limitacion den nan compania, na dokter, unda cu nan bay y acepta manera nan ta." Minister Paul Croes a confirma di lo sigui brinda su apoyo total na e fundacionnan aki y na crea consenshi pa nos tur den comunidad cuminsa acepta nan mas den e bida diario.



BACKHOE & BOBCAT SERVICES

Lanta sushi, rosa tereno,
Coba pos
pa fundeshi, santo y piedra

Pa mas info yama

593-5050 of 592-1116



Solo di pueblo...

Lipozene es una manera efectiva y segura de reducir su peso. Lipozene también ayuda a reducir su grasa corporal.

Tiene usted mucha masa corporal? Tiende esta a acumularse en su estomago, caderas y muslos? La grasa del cuerpo no es atractiva y es extremadamente difícil de deshacerse de ella. Esta usted luchando para perder peso? Parece que no importa que hace usted pero usted no puede reducir grasa del cuerpo? La grasa del cuerpo se acumula en nuestras secciones medias encima del muscular y debajo de la piel. Y con los años ésta se vuelve peor. La grasa del cuerpo

aumenta de tener niños, estrés en el trabajo, falta de ejercicio y una dieta pobre. El instituto de investigación de obesidad ha encontrado la solución, este se llama Lipozene. Lipozene ha sido probado clínicamente de ayudar a reducir su grasa corporal y peso. Lipozene es tan potente que es clínicamente probado de ayudarle a usted a perder pura grasa del cuerpo- De hecho un estudio probado clínicamente de una universidad importante mostró que no solamente los participantes perdieron

peso pero el 78% de cada Libra que perdían era pura grasa del cuerpo. Es tan fácil solo tome Lipozene. Recuerde Lipozene vale porque esta clínicamente probado de que trabaja.

Hechos del Suplemento:
Tamaño Dosis: 2 capsulas
Porciones por Contenedor: 30
Cantidad por Dosis: Lipozene
Proprietary Blend - 1500.0mg
(Contains: Amorphophallus Konjac Root (from Konjac Root), Microcrystalline Cellulose, Gelatin, Stearic Acid, Magnesium Stearate)

OBESITY RESEARCH INSTITUTE

MAXIMUM STRENGTH
Lipozene[®]
(Amorphophallus konjac)

1500mg
per serving

CLINICALLY PROVEN:

- Helps Reduce Weight'
- Helps Reduce Body Fat'
- Safe & Effective'

DIETARY SUPPLEMENT 30 Capsules/15 Serving

Obtenibel na Mega Outlet, situa dilanti Taco Bell na Sta. Cruz



Orange matras Olijfstraat 23D

TEL; 588-7468 /592-3344

Nos tin tur size di matras y box
Nos ta fura matras - box- set
di sala- set di comedor-TV Chair.

Pa bo drumi dushi

TA BENDE

Un van Chevrolet 1998, tipo luhoso cu dak halto. Mester wordo bendi.

Afl. 8000.00 obo. 7390101

Mike's Gardening & Painting



Netamente arubano

Nos ta chapi, hasi cura limpi, corta mata, Tira sushi afo ver y drecha muraya

Na prijs rasonabel. BEL 5690143 MIKE



Permanent Make Up?

**Dilailah
Beauty Clinic**

Tel: 856-7272

Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- Cejasnan dañá of mal forma
- Esnan cu no tin cejas
- Cejasnan cu colorman cora, biña, berde etc.
- Tambe eyeliner y lipliner

Nos tin e solucion pa bo.

Cada servicio ta den forma personaliza .

Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.

Mas di 15 año di experiencia .

Tambe nos ta drecha cejanan cu :

*Waxing, pincet y blade den forma unico,
Cu ta cuadra cu bo cara.*

Yama awe mes na 730-3327 /586-7272 nos ta wardabo cu un sonrisa. Consulta ta gratis.

Na: Dilailah Beauty Clinic

*Noord # 82 den Centro Comercial Noord
patras di Botica Noord*

Bautizo uniform Dakota



FUNDACION VENERABLE

JOSE GREGORIO HERNANDEZ

TANKI LEENDERT 128

TA INVITA

Tur devoto, contruibuidor y nos dushi pueblo di Aruba pa asiti

na nos ultimo Santo sacrificio di misa pa 2015
Laga nos yama Dios danki pa tur fabor y gracia ricibi.

DIA 9 DECEMBER 2015

ORA 7'OR DI ANOCHI

LUGAR SITIO DI ORACION

Cu un brindis lo nos desea tur presente un feliz dianan di fiesta

Corda trece misal di pueblo

Laga Solo di Pueblo cubri bo celebracion, bo fiesta, b-day, of casamento!
Yama nos fotografo na: 748-3293



“Ambiente di fin di aña”... tur dialuna, diarazon y diabierna di 7:00 pm pa 10:00 pm atraves di Top 95 FM, presenta pa Tanchi Esmee



**Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada,
den cunucu di yerba berde E ta pone mi
sosega.**

**E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya
forza.**

Salmo: 23.1

**Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero
conforme cu
boluntad di Dios nos ta participa fayecimento
di:**



Crescencia M. Rosaria

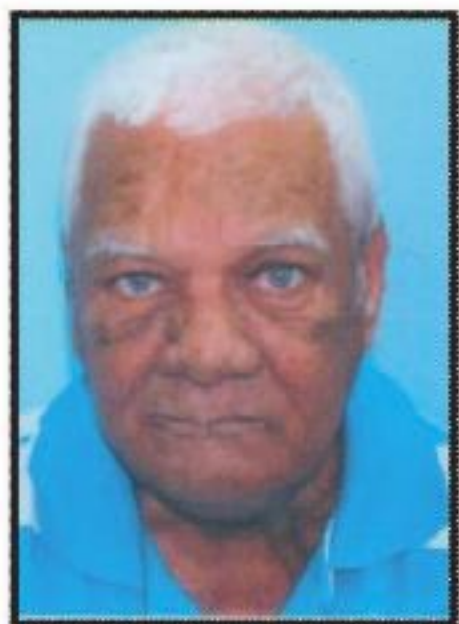
***19-04-1938 †06-12-2015**

**Acto di entiero lo wordo anuncia
despues.**

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den
cunucu di yerba berde. E ta pone mi sosega. E ta hiba
mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.

Salmo: 23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa
fayecimento Inesperadamente



Ludovico Gomes

Mihor conoci como "Wico"

***25-08-1944 †05-12-2015**

**Acto di entiero lo wordo anuncia
despues.**



Oracion di Dia

**Awe Juan Bautista ta recorda
nos cu nos mester prepara
caminda pa Señor. Esaki ta
un bunita temporada di dos
siman di Advent pa nos tin
un curason disponibel pa
Dios por actua den nos bida.**

**Ta un otro oportunidad cu
nos ta haya pa laga e mal
caminda y pa nos corigi tur
nos mal accionnan p'asina e
Gloria di Dios por manifestá
den nos bida. Nos mester
sinti e necesidad pa acudi
na e yamada di conversion
cu Señor ta ofrece nos
y asina nos experienciá
den e Sacramento di**

**Reconciliacion con e pordon di Hesus ta braza nos y ta haci nos liber.
Mescos cu nos ta haci un limpieza na nos cas asina tambe nos mester
haci cu nos curazon, saca tur sushi y mancha di pica y asina enberdad
nos por experienciá e paz cu Hesus so por duna nos den nos curazon
Amen**

Gradicimento

*"Señor ta bon, un lugar fortifica den e dia di angustia, y E conoce esnan cu ta tuma
refugio den djE." (Nahum 1:7)*

Den nomber di su esposa, yiunan y demas famia, kier a manda nos profundo
gradicimento y aprecio na tur famia, bisniña y amistadnan cu durante e momentonan
asina difícil a sostene nos cu boso presencia. Boso atencion tabata un consuelo
durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos difunto stima:



Sr. Reynold Nicolas de Cuba

Mihor conoci como "Ronny" of "Jep"

Nos kier a manda un palabra di gradicimento tambe na Pastoor Tito Dirksz pa e
Servicio Funebre, Sharon Meijer pa e Ceremonia Funebre, Robert Thiel y Mariachi
Funebre (Chinto Croes), tur cu a yuda, a yama of manda krans y tur cu a mantene nos
den nan pensamento y oracion. Tambe nos kier a gradici tur esnan cu a bin di exterior
pa e entiero.

Un gradicimento special ta bay pa:

- Fundacion Edmund E. Harms;
- Huisartsenpraktijk van Trigt, especialmente Dr. Joaquin van Trigt y Tica Gei;
- Fisioterapeut Frank Velasquez;
- Especialista Dr. Natasha Jreige Iskandar;
- Staf y personal di Botica Dakota;
- Personal di piso 4 di Dr. Horacio Oduber Hospital;
- Tur cu a haci un donacion na Fundacion Edmund E. Harms;
- Staf y personal di Aurora Funeral home pa e excelente servicio.

Drs. Marisol Lopez-Tromp Woman of the year 2015

Otorga door di Prestige Awards Organization

E satisfaccion di mas grandi como organizacion, ta na momento cu ta yega na e culminacion di aña pa revela e Woman of The Year di Prestige Awards. Na aña 2014, un aña sobresaliente den Turismo, e escogencia a cay convincentemente pa Ronella Tjin Asjoe-Croes, C.E.O di Aruba Tourism Authority pa su liderazgo y logronan.

Aña 2015 sinembargo tabata un aña cu lo ser marca pa historia politico como un hopi decisivo pa loke ta Constitucion di Aruba. Politica y cambianan a hunga un rol hopi grandi. Desunion, incompreension, y mas cu tur otro violencia, a aparece como un nubia scur riba Aruba cu normalmente ta conoci como un isla pacifico.

No obstante, un ser cu a musta conviccion, determinacion y curashi ta e Presidente di Parlamento Marisol Lopez Tromp y ta pa e motibonan aki y mucho mas e cuerpo di hurado di Prestige Awards a escog'e pa bira Woman of the Year 2015.

Marisol Lopez Tromp a nace dia 28 di September 1969. Como politico Marisol tabata dos vez minister di Aruba. El a hiba cartera como Minister di Infrastructura, Social y Enseñanza. Tambe el a fungi como Vice Minister President. Marisol ya caba a demostra caracter y conviccion di ta para pa loke e ta pensa y ta kere cu ta mihor pa su isla na momento cu e la bira un miembro independiente den Parlamento na 2010.

Na 2013 Marisol Lopez-Tromp a lidera e resultadonan di eleccion cu a bira uno historico y a ser eligi como Presidente di Parlamento. Como Presidente di Parlamento y bao di su liderazgo



y vision a introduci Parlamento TV, a crea un propio website y introduci e simbolo di Aruba cu ta e shoco como logo nobo pa Parlamento. Marisol Lopez Tromp ta "Voorzitter van Bijzondere Commissie Ombudsman", algo cu tabata para 10 aña riba agenda sin resultado y cu awor ta bay bira realidad. Tambe e ta presidente di e comision cu ta trahando riba e independizacion di Parlamento di Aruba cu e meta pa haci nos Parlamento mas autonomo posibel.

Den luna di Augustus, un luna scur pa Aruba, Marisol Lopez Tromp a para firme na momento cu mester a pasa e ley Landsverordening Arubaans Financieel Toezicht cu a resulta den dianan menos bunita den nos historia politico unda a purba cende e edificio di Parlamento na candela, comete vandalismo y hasta a agredi e Presidente di Parlamento den su oranan liber.

"Como Presidente di Parlamento tur dia nos tin retonan grandi pero e aña aki, dirigiendo reunionnan sumamente pisa y emocional cu situacionnan hopi dificil cu protesta y violencia, ta danki na e personal cu nos tin aki na Staten y coleganan cu a para firme, cu nos por a continua di trece nos mira y vision dilanti", Marisol Lopez Tromp ta splica. "Na momento di tuma decisionnan, aunke e opinionnan por ta dividi, mi ta evalua e decision cu ta mihor pa mi pais y su hendenan. Esaki por trece hopi escalacion pero despues hopi ta comprende cu e decision ta na bienestar di nos futuro generacion", e Presidente di Parlamento a sigui splica riba su trabao.

Con e ta combina su bida personal cu su funcion di Presidente di Staten, ta algo cu no tin palabra pa describi. Woman of the Year 2015 ta mama di dos yiu cu ta den un edad cu merece atencion, uno di

13 aña y otro di 8 aña. "Reunionnan den Staten tin un ora cu nan ta inicia pero nunca ta prescribi ki ora of ki dia nan ta caba y p'esey planificacion y combinacion di ta Mama y profesional ta e reto di mas grandi. Mi tin di bisa cu mi ta gradici mi famia pa tin e pasenshi pa basta aña caba pa comparti nos oranan familiar tambe cu e pueblo votador.", Marisol a conta.

"Hopi wowo ta dirigi riba nos como politico y tin camara constantemente riba nos pa vigila nos pasonan y esaki ta trece cune cu cada paso cu bo tumabo mester pensa hopi biaha y responsabiliza bo mes pa esaki. E ta dificil pero no imposibel".

"E simpel hecho cu mi no ta sinta den mi stoel di Presidente di Parlamento door di mi mesun escogencia pero mi ta representa esnan cu a pone mi eyan y cu cada aña ta vota si mi ta keda of no, caba ta haci cu mi purba ta

cauteloso, responsabel y transparente y trata semper di ta neutral como Presidente di Parlamento den tur loke mi ta haci. Como Presidente di Parlamento mi no ta representa solamente un partido politico, pero mi ta representa diferente partido politico y tur mi mester trata cu respet y scucha nan y trata na yega na decisionnan basa riba loke ta miho pa nos pais." Marisol Lopez Tromp ta enfatiza. "Mi no por keda sin gradici mi votadonan cu semper ta sostene mi y ta nan mi ta tene den mente den cada paso cu mi ta tuma. E funcion cu mi tin no ta pa semper, e ta cambia cada cuater aña y ta keda na cada un di nan si nan ta balora mi trabao com politico." Marisol Lopez Tromp ta ricibi su premio Woman of the Year 2015, na Old man at the Sea diasabra 9 di Januari 2016 den un set-up magico na unda 26 di Aruba su mihornan lo haya nan reconocimiento pa trabao innovativo y creativo.